大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 馬廷棟
經中國人民郵政認爲新聞紙類
廣東人民政府管理局執照第十五號
第二萬一千九百四十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告部電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四
香港有利印務有限公司承印

大華國貨有限公司

開幕誌慶

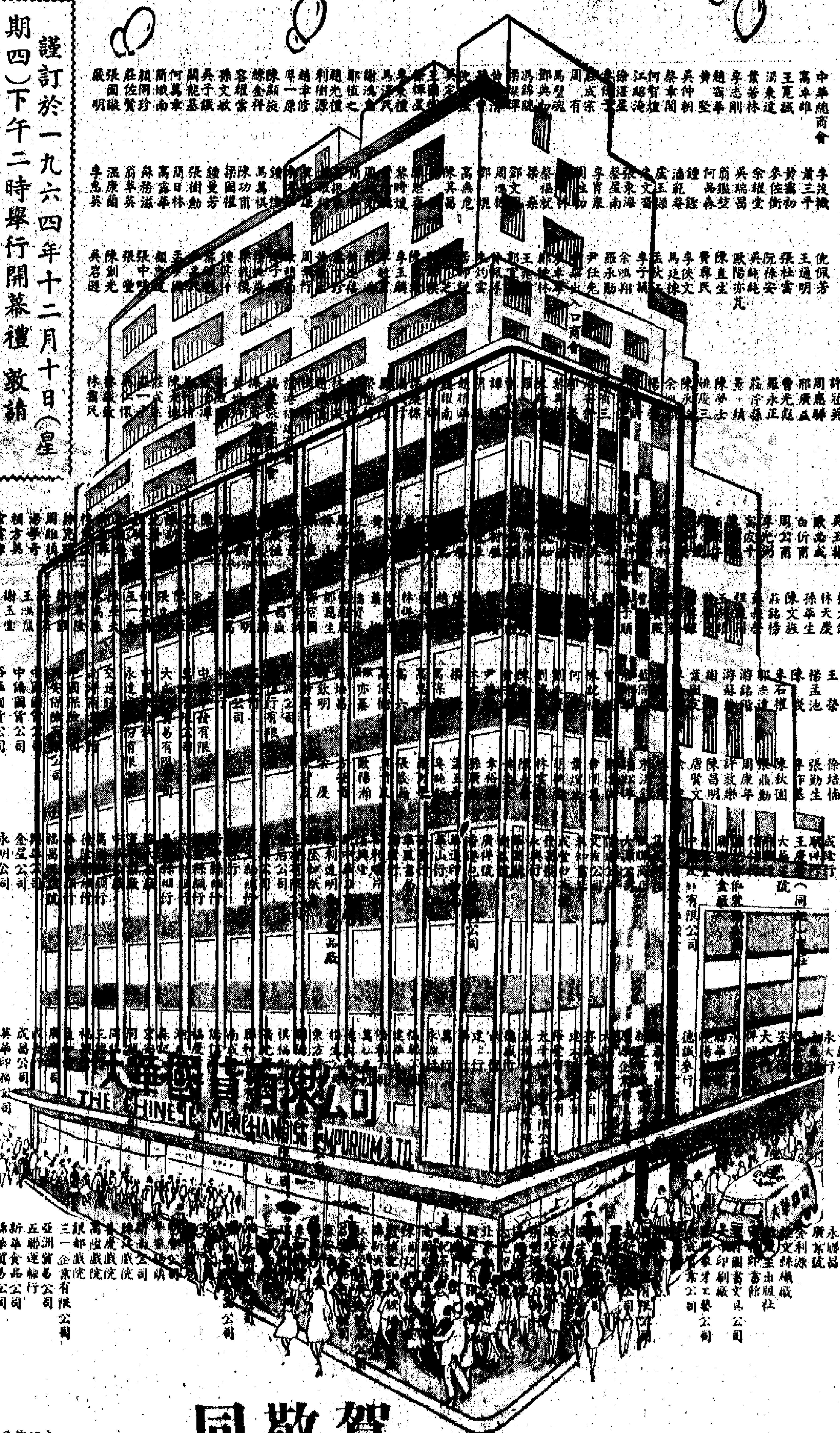
謹訂於一九六四年十二月十日(星期四)下午二時舉行開幕禮 敦請

白茵小姐 江漢先生
石慧小姐 吳楚帆先生
朱虹小姐 高遠先生
苗金鳳小姐 張瑛先生
韓瑛小姐 傅奇先生
(依筆劃排名)

剪綵 恭請 光臨指導

(恕柬不週)

大華國貨有限公司董事會敬約



中華總商會 高卓雄 王寬誠 湯秉達 葉若林 李志剛

葉棠河 葉淵泉 蔡建文 林爲裕 蔡世傳 吳贊發 黃國梓 楊大鈞 林天慶 孫華生 陳文鋌

李既白 曾焯拔 李世基 朱企童 林尚聰 黃捷生 盧星階 王荊柏 楊玉池

阮大昌 鄧景康 李進先 章雪華 王濤 何善德 顏漢釗 徐培楠 張勤生 陳秋圃 張鼎勳 周康年 許致樂 陳昌明 唐賢文

張松如 黃裕育 林季楨 李善淵 謝淡秋 劉錦鴻 陳公木 湯子光 潘根元 謝興濟 李濟平 丘福雄 丘佐榮 丘公冶 曾廣森 謝玉堂

黃東興 紀春華 許察明 曾雲河 杜其康 陳丙書 俞蕭源 賴方英 湯學奇

恆達企業股份有限公司 恆達公司纖維聯合辦事處 中央印務館 曼記手帕行 一大企業有限公司 德華建築裝飾材料公司 中華書局香港分局 成達行

新華綢緞文具公司 正南行 中興國貨公司 中一國貨公司 新新國貨公司 中聯國貨公司 中新國貨公司 協大國貨公司 中原國貨公司 聯中國貨公司 中孚國貨有限公司 新華國貨公司 裕華國貨公司 中僑國貨公司

新棉有限公司 華通公司 有裕行 源昌棧 生記行有限公司 同德貿易公司 成記公司 仰記公司 永明公司 金星公司

老介福綢緞莊 華新公司 合興祥貨莊 香港廣隆行 四和中藥行 光一參茸行有限公司 天元珠寶有限公司 大慶有限公司 泉昌有限公司 一誠有限公司 永大行

學林書店 友生昌 海景地產公司 永信公司 國泰戲院 南方影業公司 祺利茶行 新業公司 香港品記行 寶生實業公司 遠誠行 英華印務公司 成昌公司

安樂客器行 新中行 陳賢記 三益鐵工廠 北斗貿易公司 春成行 成興行 合興隆印務 共和商標廠 有成行 廣萬號 金利源 文林織廠

寶安公司 香港中國旅行社有限公司 長安參茸行 新華印刷股份公司 藝華針織機械公司 中元國貨公司 協大祥國貨公司 大埔道興國貨公司 遠東行有限公司 東南實業製品公司 大埔順昌國貨公司 大衆國貨公司 珠江船務有限公司 新華食品公司 粵華貿易公司 五聯運輸行 亞洲貿易公司 三一企業有限公司 銀都戲院 普慶戲院 高陞戲院 新光戲院

(排名不分先後)

同敬賀

香港皇后大道中92—104號 電話：241051—6 (六線)

佐藤露骨表示附和美陰謀
公然說中國「實際分成兩個」
要同蔣幫「友好相處」 反對把蔣幫逐出聯合國

【中國新聞社北京九日電】東京消息：日本首相佐藤榮作八日在國會裏公然說中國「實際上分成兩個」。這是佐藤敵視中國、追隨美國製造「兩個中國」陰謀的又一露骨表示。

佐藤表示，「日本不敵視」「兩個中國」，願同中國和蔣介石集團「都友好相處的態度」。

佐藤還表示同意美國把中國領土一部分台灣分割出去的陰謀。他說，關於美國出現的「台灣民國自決論和托管論」，「這個情況意味着正在認真地討論問題，這是很好的事情」。而在這以前，佐藤曾一再否認他有過「台灣歸屬未定的論調」。

佐藤表示要繼續跟着美國用需要三分之二多數票通過的所謂「重要問題」方式來阻撓恢復中國在聯合國的合法席位。他說，對中國在聯合國的「代表權」問題，日本準備「慎重地處理」，「日本不改變這樣的態度，用指定為重要問題的方式對待」。

佐藤還反對把蔣幫驅逐出聯合國。他把早被中國人民推翻的蔣介石匪幫稱為「國民政府」，說什麼「國民政府從聯合國一開始就是會員國，同時又是安全理事會的常任理事國，所以，排除這個國民政府的方式解決，是極其不合情理」。

佐藤一方面敵視中國，另一方面又表示要在外交上同蔣幫[illegible]友好關係，而且日本還要以自由陣營一員的身份進行活動，也必須同美國進行會談。

佐藤下月赴美 聽取美國意旨

【法新社東京九日電】日本外相椎名悅三郎今天說，雖然日本並不敵視「共產黨中國」，但是，日本不會支持任何想把「國民黨中國」驅逐出聯合國的行動。

【路透社東京九日電】日本外務省人士說，日本首相佐藤榮作將於一月十日飛往美國，同美國總統約翰遜會談。

日本外相椎名悅三郎今天同外務省高級官員開會，決定了佐藤的出發日期。佐藤預定在美國訪問一個星期。椎名將陪同訪美。

美阮軍艦昨北侵
砲轟北越一刻鐘
北越抗議美國新的戰爭行動

【新華社北京九日電】河內消息：十二月八日晚上，美國和南越傀儡當局再次派遣三艘軍艦越過臨時軍事分界線，進入越南民主共和國的領海，並於今天凌晨一時三十分用二十毫米、四十毫米和五十七毫米的槍砲向共和國永靈地區永泰村射擊達十五分鐘。

越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校九日向越南問題國際委員會主席拉姆發出急電，對美國及其走狗這種戰爭行動提出強烈的抗議。

何文樓大校指出，這是美國和南越當局為了對越南北方進行挑釁和破壞，以便擺脫他們在南越的侵略戰爭中所處的困境而對越南民主共和國所進行的新的戰爭行動。

因此，他說在十多天內，美國和南越當局就曾經四次侵犯越南民主共和國的領土，十一月二十五日和二十八日，他們的軍艦侵犯了越南北方和南方的領海、領空[illegible]。十二月一日，他們的飛機轟炸和掃射非軍事區以北越南民主共和國領土上的四個地方。

何文樓在電報中特別要求國際委員會注意美國和南越當局一再對越南北方犯下的這種挑釁和好戰行動。他說，「這種行動是極端嚴重的，將使這個地區的局勢變得極端危險。」

何文樓要求國際委員會對美國和南越當局施加壓力，使他們放棄干涉越南北方的挑釁和破壞政策，停止他們在南越的侵略戰爭，並真正尊重一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。

【中國新聞社北京九日電】越南南方人民武裝和老撾愛國部隊最近取得新的勝利。

據越南南方解放通訊社報道，越南南方人民武裝十一月份共殲滅了二百零七名敵軍，其中包括八名美國侵略者，並繳獲槍砲四十二件。

越南南方解放軍和游擊隊十一月份共擊落美國飛機十五架，擊傷七架，其中有[illegible]美國[illegible]。

[illegible]老撾愛國戰線黨[illegible]部隊已經擊退了美國走狗自十一月三十日以來對查爾平原西北部的豐沙里省和桑怒省的進攻。愛國力量在這次戰役中擊落了美國「T—二八」型戰鬥轟炸機七架，並擊毀「C—一〇〇」型噴氣式飛機一架，擊傷「T—二八」型飛機[illegible]。

【據新華社巴黎八日電】老撾民族團結政府新聞、宣傳和旅遊大臣、老撾愛國戰線黨中央委員會總書記馮維希今天上午在巴黎舉行的一次記者招待會上揭露美國破壞老撾三方巴黎會談時說，「美帝國主義已下令它的傀儡離開巴黎，不再繼續會談」。它們策劃了大批部隊，進攻查爾平原和九號公路，並且使用美國的飛機進行轟炸和掃射老撾愛國戰線黨和真正的中立派武裝力量所控制的地區的人民，這些事實證明，他們蓄意破壞和平談判，目的是要以武力來解決問題。」

英支持美侵南越
美支持「馬來西亞」
雙方在多邊核力量等問題上還有分歧
美英公報畫申政治交易

【新華社北京九日電】華盛頓消息：英國首相威爾遜八日結束了同美國總統約翰遜為期兩天的會談，並在今天離開華盛頓前往加拿大訪問。

這是威爾遜在英國工黨上台後第一次訪問美國，也是同約翰遜的第一次會談。據傳遞，他們在會談中討論了當前的國際形勢，特別是北大西洋集團內部的分歧以及東南亞問題。

公報說，雙方在美國多邊核力量計劃，一月前的會談結果「雙方將繼續研究」。會談後發表的公報說，美英兩國首腦在會談中考慮了建立多邊核力量的「若干因素」，承認在這方面「有許多困難的問題」；威爾遜也說：「我們有分歧」。

公報說，他們「討論了現有的建議和英國政府提出的建議，以及其他各國的某些新建議的細節」。公報說，他們一致認為在這方面的目標是「進行合作」，來尋求能最好地滿足西方聯盟各成員國的要求。公報並沒有說明雙方在這個問題上達成什麼協議。

公報說，他們還廣泛討論了當前的國際形勢。公報說，英國表示完全支持美國在南越執行的侵略政策。公報說，英美兩國首腦在討論中，美國堅持它旨在控制西歐國家的多邊核力量計劃，並對英國再次施加壓力和引誘，要英國給予支持。但是，英國仍然不肯放棄它在這個問題上提出的反建議，即在這樣一支力量中，英國要維持它的獨立性和較大的發言權。

美國正在加緊推行它的多邊核力量計劃，以便向它的西歐盟國，特別是西德擴散核武器。但是，公報說，雙方在會談中「一致認為」要在世界作出努力，防止核武器的進一步擴散和不擴散的目標，並將繼續研究東西方「裁軍」等問題。公報說，雙方表示要「裁減軍備」。

「公報說，他們還要加強和英國的聯繫，以便聯合起來，對於中國最近爆炸一顆原子彈表示關心，企圖越來越進一步支持美國的侵略。」

公報說，美國支持英國的新殖民主義產物——「馬來西亞」。公報說，據美聯社八日報道，公報說，美國支持英國維持其霸主地位，力圖使英國在東南亞、中東和遠東扮演的軍事角色。

公報說，美國「要求英國對東南亞條約組織、越南和「馬來西亞」所作的「軍事貢獻」，在目前十分重要。「公報表示，西方國家在南越進行的侵略戰爭，「一切可能的貢獻」。他還表示希望有更多的其他國家參加南越戰爭的政策」。

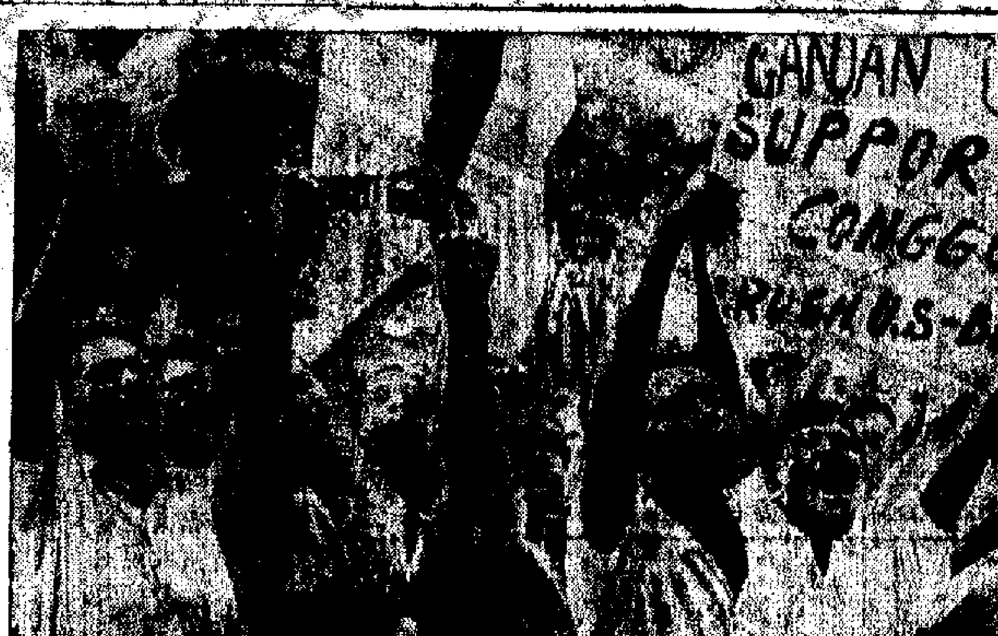
公報宣布，它們將「聯合國維持和平的工作」，並「一致認為」聯合國「有效力加強」。它們在西歐、中東和遠東拼湊的軍事聯盟。

公報說，他們還竭力維護「一個國家的軍事政策」，必須建立在完善的經濟基礎上」。但是公報的情況正是一個國家在這方面，兩國就此問題沒有作出一致，「我們將」[illegible]。

紅線女在順德大良演現代戲珠江風雷
率領廣東粵劇院實驗劇團
二千多公社社員觀看後贊「好戲」

【本報廣州訊】著名粵劇表演藝術家紅線女率領廣東粵劇院實驗劇團於四日晚上在順德縣城——大良鎮，演出了反映現代粵劇「珠江風雷」。有二千五百多名公社社員觀看了他們的演出，他們對紅線女等演員的成功演出熱烈歡迎。

「珠江風雷」是作家于逢和張漢夫根據順德縣農村在農業合作化高潮時期出現的情況編寫的劇，由於它深刻地反映了現實生活，受到廣大觀眾的讚揚。紅線女等演員、編導和工作人員為了演好這齣戲，在十月下旬，從廣州深入到故事取材的地方——順德縣勒流公社杏壇[illegible]，分別到農民家裏，和他們同生活同勞動，向農民學習。他們根據現實生活的體驗，創造加工，刻畫人物形象更加完美，經過近兩個月的農村生活，終於通過地演出了具有珠江三角洲特色、人物、情節和現實的好戲。勒流公社許多社員、幹部都說：看到舞台上逼真的景物、河涌、魚塘、蔗地，這些對比了他們的生活，看到演員們的穿着和言行，好像是自己村裏的事情，而不是看演員們在演戲。



美加達群衆抗議美侵剛果，搗毀美國圖書館

本月四日，印尼首都雅加達舉行群眾示威大會，抗議美、比侵略剛果。會上示威群眾高呼「粉碎美國比利時」口號。會後，約一千名示威者衝進美國新聞處的圖書館。圖為示威者高呼反美口號的情形。（美聯社無線電傳真圖片）

本報特稿
毛主席文藝思想

音樂舞蹈史詩「東方紅」，以雄偉壯闊的氣勢，以雄偉壯闊的形象，生動、深刻地概括了中國人民在中國共產黨和毛主席領導下，幾十年來前仆後繼，艱苦卓絕的革命鬥爭的偉大歷程。經過第一次國內革命戰爭、第二次國內革命戰爭、抗日戰爭和第三次國內革命戰爭，中國人民終於推翻了壓在頭上的三座大山，中華人民共和國成立以後，中國人民又在中國共產黨和中國人民偉大的領袖毛主席領導下，進行了社會主義革命和社會主義建設，四分之一的人類——六億五千萬中國人民自力更生，奮發圖強，高舉三面紅旗，決心戰勝一切困難，同世界革命人民並肩攜手，將革命進行到底的歷史意志，在這個革命史詩的篇章中，得到全面、充分的表現。這是音樂舞蹈藝術在革命化、民族化、群眾化的道路上創造性的實踐的一個偉大的開端和光輝的成就。史詩以高度的思想性和儘可能完美的藝術形式，以雷霆萬鈞的力量和氣勢，高唱出中國人民偉大的革命凱歌，高唱出光輝的戰無不勝的毛澤東思想的頌歌！

歡呼音樂舞蹈史詩「東方紅」
趙 渢

音樂舞蹈史詩「東方紅」的巨大成功，也體現了毛澤東文藝思想無比的力量和燦爛的光輝。它雄辯地證明了只要認真學習毛澤東文藝思想，就一定會獲得藝術創造的源泉，表現出人民的心聲，並在藝術表現上取得創造性的成就。

文藝為工農兵服務的方向

我們知道，毛澤東主席教導我們，文藝的根本問題是為工農兵服務和如何為工農兵服務的問題。文藝要為工農兵服務，為我國的社會主義革命和建設服務，為世界革命服務，就首先要求文藝工作者是一個真正的革命者，直接參加社會主義革命和建設的三大門爭，在改造客觀世界的同時，改造自己的主觀世界，樹立革命的無產階級的世界觀。同時，也要正確解決藝術創造上從美學觀點到創作方法的一系列的問題。毛主席還特別提出必須正確解決普及和提高的問題。這就要求任何文藝創作，都必須遵循毛主席提出的「革命的政治內容和盡可能完美的藝術形式的統一」的指示，只有這樣，才能使作品具有高度深刻的思想內容和比較完美的表現形式。

音樂舞蹈藝術的重大成就

音樂舞蹈史詩「東方紅」是音樂舞蹈工作者們向革命化、民族化、群眾化的道路上取得的一個新的重大成就。全體專業和業餘的文藝工作者們高舉毛澤東思想的紅旗，堅持毛主席的指示，按毛主席的指示，樹立為工農兵服務的思想，在所表現的革命歷史上，主題思想上……，創造性地體現了毛主席提出的文藝方針，在藝術創造上，也有什麼困難時，便學習毛主席著作，在藝術上有什麼困難時，便問工農兵，以毛澤東思想為指針，堅決貫徹毛主席的政治原則，大家一致認為「每多一次排演就是一次生動、深刻、具體的政治課」，排演、演出的過程也是「煉歌又煉人」的文藝工作者思想革命化的過程。音樂舞蹈史詩「東方紅」在其所表現的思想內容上是中國革命的頌歌，是偉大的時代精神的體現，是中國人民半個世紀艱苦卓絕的革命鬥爭的勝利凱歌，是毛澤東思想的頌歌；又是偉大的毛澤東文藝思想的凱歌！

從形式出發抑從內容出發

任何藝術創作，總會遇到這樣一個問題，是從內容出發還是從形式出發？是從生活出發還是從書本出發？這本來是毛主席在關於文藝的源和流的問題的論述中已經解決了的，但是甚至至今仍是一個問題呢？問題在於文藝工作者本身脫離實際、脫離群眾的問題還沒有根本解決，為此，毛主席告訴我們，存在決定意識，文藝工作者只有長期、無條件、全心全意地投身於人民群眾的火熱鬥爭之中，進行脫胎換骨的改造，才可能樹立起革命的世界觀，才可能真正解決藝術創造的源泉問題。

交響樂、大合唱、歌劇、舞劇……這些藝術形式，總是為了適應它所表現的內容的需要的條件下逐步形成的，而在其發展的過程中，則又必然由於不斷地適應表現新的內容的需要而改革、發展這些已經形成的形式。音樂舞蹈史詩「東方紅」所表現的內容是中國人民反壓迫求解放的革命鬥爭，是中國人民的社會主義革命和建設，是偉大的毛澤東思想，這就規定了在創作和表演者面前的一個光榮而艱巨的任務。這不是某一種音樂舞蹈的藝術形式所能集中概括，所能充分表達的。因之，如果從任何一種藝術形式出發，而不是從集中古往今來的藝術成就和藝術中去創造，如果一切從藝術傳統去要求今天的精神面貌予以改造，利用和發展，而且是要步步加以地做到古為今用時代的藝術的。

融會音樂舞蹈戲劇於一爐

音樂舞蹈史詩「東方紅」排除了一切框框的限制，融合了音樂舞蹈、戲劇、詩歌、美術各種藝術形式，不拘一格，相互結合。一切從內容出發，敢於突破傳統形式，繼承音樂、舞蹈、戲劇、詩歌，美術於一爐，集中了管弦樂、大合唱、小合唱、表演唱、歌劇、話劇、舞劇、革命歌曲、歌舞、舞蹈、各種各地的表現方法，敢於批判地繼承，敢於大膽地融會結合，取長補短，不拘定格，渾然一體。這是遵循毛主席文藝思想進行創作才能達到的成就！生活是藝術創造的唯一源泉，任何時代的藝術創作，只能是過去時代的生活在藝術頭腦中的反映和藝術上的表現，只是流而不是源！藝術創造必須從內容出發而不能從形式出發，藝術創造必須根據表現的內容而尋找表現手法，決不能從形式出發而使內容的表現服從於形式的框框。（上）

泗水群衆圍美領館
美大使昨被迫停止前往
該地美新處圖書館被焚後封閉

【路透社雅加達九日電】今晚由泗水傳來的消息說，印尼群眾一百多人在泗水美國領事館門外舉行示威，抗議美國在剛果進行的干涉。

消息又說，相信這些群眾也可能到英國領事館去。

【路透社雅加達九日電】美國大使館發言人今天證實說，東爪哇省府泗水的印尼官員，已將泗水美國新聞處圖書館封閉。

發言人今天說，美國大使瓊斯也接到警方勸告，請他延期前往泗水，因為泗水的警方不能保證他的安全和公共秩序。

發言人說，瓊斯於六時前往機場，準備飛往泗水的飛機，他打算到泗水新聞處的圖書館。但是有一名警察部的代表通知他泗水的局面緊張，警方擔心瓊斯到達泗水會引起進一步的示威。

印尼接管渣打銀行

【法新社雅加達九日電】英人在印尼設立的渣打銀行已被印尼政府接收。

這項消息是外國銀行及中央銀行實報部部長達拉姆今天上午宣布的。他說，該行的管理權已由上月二十六日起已由政府接收。

安達拉姆宣布這一接管的政府通令，當局已派出一批專業人員到該行管理和經營。

美核艇增調太平洋
日團體決擴大鬥爭
號召人民再接再厲粉碎美日反動派陰謀

【路透社東京九日電】美國海軍發言人今天說，美國又派了第二艘北極星核潛艇到太平洋去。這艘潛艇是「[illegible]號」，計劃不久再派兩艘北極星潛艇到太平洋。消息說，現在已經有七艘北極星潛艇在太平洋，各艘配備北極星導彈十六枚。

參加第七艦隊的第一艘北極星潛艇是「丹尼爾·布恩號」，今年八月二十一日首次參加戰略巡邏。不久參加的三艘是「[illegible]號」、「[illegible]號」、「[illegible]號」。

另外三艘潛艇在建造中或已經好而未編隊，它們是「卡米哈米哈號」、「[illegible]號」、「[illegible]號」。

海軍人士說，在北極星潛艇中最新式的是A—三型北極星導彈。這種導彈射程二千哩，而它的遠程導彈，到目前為止，仍在大西洋巡邏。

【據新華社北京九日電】東京消息：「阻止原子潛艇中央實行委員會」八日在東京舉行會議，決定進一步發展阻止美國原子潛艇進駐日本的鬥爭。

會議號召人民再接再厲——把佐藤反動政府阻止國際政治運動[illegible]地中海的核潛艇[illegible]抗議運動——「統一行動日」；全國統一行動日在十二月十二日和十九日舉行，要在這兩個日子，在全國各地展開各種形式的鬥爭。

會議還提出了下列口號：粉碎「日韓會談」！反對美國侵略印度支那！剛果！要求恢復「安全條約」共同鬥爭的協議精神成果——把鬥爭繼續推進一步！……

會議還通過的方針規定，今後方針是：

財政大臣提出新利得稅聲明
倫敦股價全面下降
美格蘭銀行宣佈緊縮對私人貸款

【路透社倫敦九日電】由於財政大臣卡拉漢昨天在議會中發表關於公司和資本利得稅的聲明，今天倫敦股票市場開盤時，股價全面下降。

早上的下跌幅度約在一先令又六便士左右。

股市人士說，各種股市情況「狼狽、混亂」。

卡拉漢對於在新訂的利得稅條例下這一類證券的情況，沒有說話。

較早到期的證券下跌五先令，因為到期還本稅利是否要納稅尚有待澄清。

【路透社倫敦九日電】英國人今天接到警告，今年聖誕節一個「節約的聖誕節」，因為英格蘭銀行總裁克羅默伯爵今天通函建屋社團、銀行、保險公司，說今後借款應以輸出及建立新工廠為優先。他希望各銀行不須待政府採取行動，就自動地減少和地產、分期付款及其他非急需貸款的貸款。

公報最後強調說，「這次會談只是他們兩國的第一階段，他們在磋商中所討論的問題今後將要更加詳細地研究」。參加這次會談的英國方面還有國務大臣斯圖爾特、國防部長希利和內閣大臣等人，美國方面還有國務卿腊斯克、國防部長麥克納馬拉和副國務卿鮑爾等人。

縱橫談
陸帝北

佐藤想把台灣「托」在誰手？

[illegible]說美軍艦又侵入北越領水，向北越領土砲轟十七分鐘，到了昨天一刻鐘。

這一次行動，與「東京灣事件」前夕的情況極為相似。美國挑戰[illegible]再一次製造一個「兩國式」事件，然後向北越進一步擴大侵略，其實所謂「不宣而戰」，這是「先宣後戰」，還是「不宣而戰」，這不過是形式問題，宗旨「戰」字，乃是一致肯定的了。

八師團隊與灰

美國正在加緊拼湊國際部隊，便是擴大戰爭的步驟之一。

泰國外交部長科曼目前正在華盛頓商談此事，沒有美國的授意，科曼是不會如此一積極一的。

美國在南越作戰，是由美國軍官假借「顧問」之名，用南越人打南越人；美國擴大戰爭的計劃，看來則要採用使用亞洲人打亞洲人的辦法。

據報上月底美英之前說得明白，如果要擴大戰爭，與北越開戰時，那末，地面上就需要八個軍或者是至少攻北越的反攻。

美國僱傭派出這八師人？約翰遜如果敢於這樣做，他必然遭到全亞洲人民的痛斥和反對。剛剛一位刊物，對他們說來是太深刻了。

日本「響應」

準備搞美國出兵一些大軍之中，不外乎是蔣幫、南朝鮮、南越與泰國、菲律賓集團等。

此外，日本的佐藤也在後面「跟進」了。

過去，日本機關上指出，有八百名日本人以「海員」身份參加了美國南越的運輸，日本政府托辭說，那屬於「私人行動」。政府也說無法阻止「私人行動」了吧。

幫助侵略者作戰，說是「救死扶傷」，這種[illegible]，也是不能不在美國侵略者後面亦步亦趨的。

「托管台灣」

不僅如此，佐藤昨天還進一步發表了「台灣地位」的謬論。

在這以前，佐藤曾一再否認他有過「台灣歸屬未定」的論調。現在，他終於把它說出來了。

再說，他的老兄岸信介就是一個「台灣獨立」的主力鼓吹者。日本反動派向來就想要把中國寶島台灣從祖國分離出去的。

這回竟然是佐藤追隨美國製造「一中一台」，如此佐藤對於台灣，又有何不說。

條約局長也出來了

為了配合恢復新中國在聯合國的合法席位，佐藤政府真正是出了全力。

日本外相椎名悅三郎事實上說，無論是從本身，還是以前那樣的缺點，都「再編」反對恢復新中國在聯合國的權利。

在國會之中，日本外務省[illegible]局長藤崎萬里出面發表一「重要事項」，來處理，由三分之二多數通過的論點來「證明」；新中國在聯合國的合法席位問題是「重要事項」，不過時務的佐藤政府竟然對於中國的領土主權、中國在聯合國的合法權利持這樣做法，對於日本有任何好處！

桃 青 三

美「記者」雜誌驚呼
非民族主義抬頭
美控制非經濟遇甚引起憤懣

【美聯社紐約九日電】據即將出版的十二月十七日刊出的「記者」雜誌說，美國對於非洲現狀的估計是，將是一個錯誤。

非洲民族主義的一個新的傾向就是，非洲國家的出入口貿易幾乎一半是以美國為對手，非洲人將對來自外國的經濟和政治壓力十分反感，因此他們對於被視為非洲的關係，在某些非洲人看來就如他們的前宗主國所做過的以及人民所希望的進步，因為美國對非洲[illegible]的計劃[illegible]，這些非洲人民的情緒一般是相當有進步的。

「記者」雜誌說，非洲經濟增長的速度每年平均約為百分之二，而人口增加每年卻是百分之二·五，所以非洲人民的收入幾乎已經不到人民所期望的那樣進步。

東京華僑總會會長
甘文芳談回國觀感
中國農工業和文化事均取得偉大成就

【本報訊】日本東京華僑總會會長甘文芳最近回國參觀訪問後的觀感。他說，他昨天在本報記者上一次回國是一九五六年，八年後再去，看到了中國的社會主義建設，又有了驚人的進展，使他更感到興奮。他指出，國家在農業、工業、文化科學各方面的偉大成就說明，中國已經成為一個偉大的社會主義國家和反對帝國主義的強大堡壘。

甘文芳說，他在日本國慶期間，曾到過上海郊區，在南京參觀了人民公社，看到了人民公社的實際情況。他說，原來在心中有許多疑惑的日本朋友，看到了人民公社的實際發展情況……

[illegible]

日助美侵南越
醫療隊已派出

【美聯社東京九日電】日本政府派出的醫療隊已派出，據日本官方[illegible]派往南越。

中國展覽會
在也門閉幕

【據新華社聯邦十七日電】中國駐也門大使館商務參贊處主辦的中國商品展覽會今天下午在這裏閉幕。也門總理[illegible]、[illegible]等出席了閉幕式。

農業 上海 棉紗織… 各種

倫敦戰後空前大火

十二月五日倫敦發生戰後以來空前大火，鐵路倉庫全部被燒，損失一千萬鎊以上。圖為大火後災場一角。（美聯社圖片）

滬郊農業全面增產
糧產破歷史紀錄棉產比去年增四成

【中國新聞社上海九日電】上海郊區農業生產在過去幾年穩定增產的[illegible]

音 要 合 … 鴻圖公司總

農業收成好 原料更充足
上海今年工業產量激增
棉紗罐頭香煙肥皂產量增一至五成
各種水利機械運農村今年空前增多

【中國新聞社上海九日電】中國最大工業城市——上海市今年生產的棉紗、罐頭、紙煙、紙張、肥皂，比去年增長了百分之十到百分之五十。

由於今年全國農業獲得較大豐收，農副產品原料充沛，上海輕、紡工業要為明年生產比今年更多更好的產品。

九月中旬以來，上海市的輪船、火車、卡車，將源源而來的農產品從碼頭、火車站運往工廠和倉庫。全市運到的棉花、羊毛、蠶絲、麻、煙葉、芝麻油和其它農產品，都比去年同期多。

由於大批的豬、牛、羊肉、雞、鴨、鮮魚、水果和蔬菜等運入市內，上海罐頭工業新建了大型的冷藏廠。今年僅全國各地運來上海的水果就有六十多種。全市罐頭工業今年加工的肉類也增加了百分之五十。在許多品種的肉類罐頭中，包括金華火腿和廣東的臘味等。

由於大批纖維長、拉力強、質量優良的新棉運到，上海市紡織工業的職工正在計劃生產出更多優質棉織品。上海的造紙廠也正在提高裝備，增添設備，以適應大好的生產形勢。

農業的較大豐收，也促使着上海冶金、機械、化學和石油等重工業部門，為農業生產出更多新品種和優質的產品。

【中國新聞社上海九日電】上海正在國慶大批電動機、柴油機、汽油機、水泵等水利機械設備，供全國各地農村多季興修水利之用。今年運往各地的水利機械設備是解放以來最多的一年。有十多種水利機械降低了售價。

各地人民公社社員在秋收秋種一結束，便開展興修水利的工作。上海機電工廠為適應各地的特點，生產了各種類型的水利機械。北方地區，很多地方依靠井水灌溉，就專門生產了一種體積小、移動方便的汽油機，一口井的水抽完後，可以很方便地移到另一口井繼續抽水。四川的丘陵地帶，大多是梯田，須引水上山灌溉。工廠就根據他們的特點，製造了比一般水泵的揚程高一倍多的水泵。寧夏回族自治區銀川地區，為了進一步發展農業，利用地下水灌溉，今年興修了不少新井。上海深井泵廠特為他們生產了一〇〇型二十級水泵，每一小時可抽水八噸，揚程七十二米，相當於十八層大樓高。上海為廣西僮族自治區生產的十二種規格的離心泵，則適宜於引水上山。

西安製11噸斷路器 大連產大型塑膠機
各地自力更生成批試製新產品

【中國新聞社北京九日電】中國機械工業最近生產了一批新產品。

大連橡膠塑料機械廠職工自力更生試製成功一台大型塑料四輥壓延機。這台生產塑料製品的大型精密設備，包括壓延、壓花、冷卻、牽引、捲取、切割等裝置，操作是自動化和半自動化的。它不但效率高，而且裝有安全保護設備，一旦設備發生故障，即發出警報訊號，工人只要拉緊急剎車開關，能在幾秒內全部停車。

哈爾濱鍋爐廠在吉林化學工業公司協助下，最近試製成功帶有分離設備的廢熱鍋爐。這台鍋爐是根據化肥廠的需要設計的。它的特點是：結構緊湊、體積小，組合件多，安裝和維修方便。

西安開關整流器廠全部用國產材料，自力更生設計試製成功一台廿二萬伏充氣式空氣斷路器。這種十一噸半重的巨型斷路器，是保護高壓電力系統安全運行的關鍵設備，當高壓輸電線發生故障，電流突然增大到正常運行電流的幾十倍，即將燒毀電氣設備時，這種斷路器，就馬上將電流切斷，放出壓縮空氣將電弧熄滅，並重新接通電路，全部過程只需一秒鐘的時間。這種巨型斷路器過去主要依靠進口。新製成的斷路器，經過鑒定，證明質量良好。

雲南名業獲豐收
當歸鹿茸麝香等
國家超額完成收購計劃

【新華社昆明九日電】雲南高原出產的名貴中藥材當歸、貝母、川芎、鹿茸、麝香、木香、天麻等，今年都獲得了豐收，已分別超額完成了全年收購計劃。

今年春季，雲南省許多山區公社把發展中藥材生產作為多種經營的主要項目之一。因此中藥材種植面積都有擴大。據統計，全省種植面積超過計劃百分之三十多，比去年同期擴大種植面積百分之六十以上。著名的藥材之鄉麗江縣[illegible]公社，今年中藥材種植面積已發展到九百六十多畝，藥材收入佔總收入百分之二十八以上。

今年，滇南各地還從外省引種了白北、生地、牛膝、黨參等品種，試種情況很好。目前，盛產藥材的山區各公社生產隊，正組織社員利用早晚和農閑時間上山採挖中藥材。

日本記者自中國報道
上海人口超過東京
共一〇七〇萬 東京為一〇六三萬

【路透社東京九日電】據日本記者從北京發出的電訊說，上海已超過東京，成為世界人口最多的城市。

這則消息今天載於日本的『產經事時報』，它說，上海市當局已正式宣布該市人口為一千零七十萬。

東京的人口據官方估計，今年十月一日為一千零六十三萬四千四百六十四人。

倫敦戰後空前大火 十二月五日倫敦發生戰後以來空前大火，鐵路倉庫全部被毀，損失一千萬鎊以上。圖為大火後毀場一角。（美聯社圖片）

滬郊農業全面增產
糧產破歷史紀錄棉產比去年增四成

【中國新聞社上海九日電】上海郊區農業生產在過去幾年穩定增產的基礎上，今年又獲得全面的大幅度增產。這是最近上海市人民委員會舉行的第二次會議指出的。

上海郊區今年糧食總產量預計比去年增長百分之十七以上，超過了歷史上最高水平。棉花總產量可比去年增長百分之四十四，油菜籽的總產和畝產量比去年增長一點三倍以上。棉花、油菜籽的增長是歷史上少見的。生豬飼養量也增長了。副業、漁業、林業等生產都有不同程度的發展。多種經營的收入將比去年增加百分之十七。今年社員和生產隊的公共積累都有較大的增加。整個郊區呈現着五穀豐登、六畜興旺的大好景象。

今年上海郊區農業生產獲得大幅度增產，主要是郊區開展了社會主義教育運動，進一步貫徹執行了各種政策方針，改善生產條件，進行了農業科學實驗和開展比學趕幫運動的結果。

被扣九人員家屬要再赴巴西探親
中國紅會電巴西外交部

【中國新聞社北京九日電】中國紅十字會應被巴西當局非法逮捕拘禁的九名中國人員的家屬代表的請求，今天打電報給巴西外交部，要求發給入境簽證，使她們能早日前往巴西探望親人。

由於九名中國人員至今未能獲得釋放，他們的家屬對他們的近況感到萬分焦慮和不安。家屬們迫切要求中國紅十字會協助他們的代表前往巴西探望和照料自己的親人。

中國紅十字會還同時分別打電報給紅十字國際委員會和巴西紅十字會，要求就此給予協助。

解放前無一枚紗錠也不產鋼
新疆建立現代工業
擁有石油鋼鐵電力紡織水泥等工業部門
機器廠能造卅餘種機械化半機械化農具

【中國新聞社烏魯木齊九日電】解放前，沒有一枚紗錠，不能冶煉一斤鋼的新疆維吾爾自治區，已經奠定了現代工業的初步基礎。

目前，新疆已經有鋼鐵、有色金屬、石油、煤炭、電力、機器製造、水泥、化工、紡織、食品等工業部門。全區工業產值已經增長約佔工農業總產值一半，一九六三年的工業總產值就等於一九四九年工業總產值的十多倍。

新疆維吾爾自治區，是中國面積最大的一個省（區），也是全國礦藏資源最豐富的地區之一，有着發展工業的優越條件。位於西北部的克拉瑪依，一九五六年以前還是一片荒無人煙的戈壁，現在已經發展成為自治區重要的石油產區。目前，這個自治區生產的各種石油產品，不但可以滿足全區的需要，而且大批源源運往全國各地。

新疆現在已經能夠冶煉四百多種鋼和軋製一百多種鋼材。從普通碳素鋼，到一些低合金鋼；從中小型方、圓、角、扁鋼，到部分細鋼，都已經能夠自己生產。現在全區水泥產量比自治區開始出現水泥廠的一九五二年增長幾十倍，不但已經能夠適應自治區各項基本建設需要，水泥的品種也基本上能夠滿足當前各種不同工程的要求。新疆已經形成一支能夠製造三十多種主要機械化、半機械化農業機具的機械製造力量。十五年來，全區機械工業已經為自治區每個人民公社各生產了機械化、半機械化農業機具五百多台（件）。

這個自治區為各族人民吃穿用服務的輕工業也已成長起來，棉布和其他許多日用工業品已經能夠自給。現在，全區棉紡織廠一年生產的棉布，可以供全區各族人民每人做三套衣服。解放後，自治區新建、擴建的十四家主要皮革廠，最小一家廠的皮革年產量也比解放前新疆最大的伊犁皮革廠的年產量還要大兩倍。

長江流域地區越冬作物出苗

【據新華社北京九日電】長江流域地區的油菜、麥子、綠肥、蠶豆等越冬作物的播種工作已經基本結束。目前，越冬作物正陸續出苗，一般生長良好。各地已開始進行田間管理。

今年，長江流域大部分地區越冬作物的播種面積，比去年有所增加。其中，以綠肥增加得最多，據江蘇、安徽、湖南、四川等省統計，這些地區的綠肥播種面積，一般比去年增加百分之十到二十。油菜的直播和育苗的面積，多數地區比去年增加，現正進行移栽。

應邀訪問古巴 名指揮李德倫

【新華社哈瓦那八日電】中國樂隊指揮李德倫和中國作曲家馬可今天乘飛機到達哈瓦那。他們是根據中古文化合作協定一九六五年執行計劃來到古巴進行訪問的。

朝名產虹鱒魚首批在京放養

【據新華社北京九日電】北京市副市長萬里今天代表北京市市長彭真接受了朝鮮平壤市人民委員會送來的禮物——朝鮮虹鱒魚。這批虹鱒魚是平壤市人民委員會委員長送給彭真市長的，已於八日運到北京。虹鱒魚是一種名貴的冷水性魚類，它的腹部有一條紅線，脊背上布滿黑斑的魚鱗。魚肉內含蛋白質和脂肪較多，味道鮮美。在一公頃大的魚池內，每年可產虹鱒魚二十到三十擔。

女子速滑三千米 王淑媛創新紀錄
獲得全國速滑女子冠軍

【中國新聞社哈爾濱九日電】今年冬天第一個冰上運動的全國紀錄，從齊齊哈爾傳出：黑龍江省女子速度滑冰運動員王淑媛以五分二十二秒七創造了三千米速滑項目的成績。

王淑媛的這個成績打破了她本人去年在日本參加世界女子速度滑冰錦標賽時創造的女子三千米速度滑冰五分二十五秒四的全國紀錄，在入冬不久就打破全國紀錄，被認為是不大容易的。

二十一歲的王淑媛是參加黑龍江省的一次速度滑冰比賽時，打破這項全國紀錄的。

這次比賽從六日開始，其中女子組的比賽已經在七日結束，王淑媛以二〇四·三一六分（總分越少成績越好）的總成績獲得女子全能冠軍。

羅京首演中國歌舞
喬治烏德治等到場
並和中國演員親切交談

【據新華社布加勒斯特八日電】中國民族歌舞團七日晚上在布加勒斯特的國家歌劇和芭蕾舞劇院舉行在羅馬尼亞首都的第一場演出，羅馬尼亞黨政領導人喬治烏—德治、毛雷爾等一千多觀眾出席觀看了演出。演出休息時，喬治烏—德治等接見了該團團長和主要演員，同他們進行了親切友好的談話。演出結束後，羅馬尼亞工人黨中央委員會、羅馬尼亞國務委員會和部長會議向演員們贈送了花籃。

穗民航機支援農業
遍飛五省殺蟲播種
今年從事殺蟲造林面積逾七百萬畝

【中國新聞社廣州八日電】廣州民用航空部門的飛機，今年為農業林業生產服務的飛行任務，工作量比去年同期增加了八成左右，殺蟲造林面積已經超過七百萬畝以上。

今年以來，廣州民用航空部門所屬的為農業林業等服務的專業飛行隊伍，曾先後飛赴中南五省（區）的五十多個縣和農場，協助各地進行除蟲、播種和播撒農藥等工作，六月間，他們聞知河南省鄭縣出現蝗蟲，立即出動「銀燕」飛往該縣協助噴撒殺蟲藥物，及時地撲滅了蟲害。

廣州民航部門還派出「銀燕」在本省開平縣播種了四萬多畝馬尾松樹種，相當於三萬人一天的工作量。

廣東各縣新貌

順德半年建校四百間

順德 順德縣今年下半年新辦了三百五十八間小學，十一間中學，今年下半年學生入學人數比去年同期多八千四百多人。過去許多人的子女讀完小學以後，就不再讀書了，現在都紛紛繼續升初中、高中，為了滿足農村兒童入學，今年下半年，全縣一千多間小學除了擴大校舍多招新生外，各公社又新辦了一批中學。全縣中學從十二間增加到二十五間。

梅縣新磷肥廠即生產

梅縣 梅縣近建成一座磷肥廠，不久將投入生產。這座磷肥廠建築在梅縣城東一個荒山上，礦渣車間、烘肥化成車間、成品倉庫等主要廠房，屹立在山坡上。投入生產後每年將可產磷肥一萬二千多噸。

普寧 普寧縣流沙電力廠支援秋收冬種，把電力輸送到附近農村，除每晚供應農村照明用電外，白天還供電給農村加工碾米。

古巴牛蛙落戶高要 澄海興建韓江橋閘

澄海 澄海縣韓江南溪橋閘開始動工興建。南溪橋閘工程位於韓江南溪上游的沙溪渡口，是一個水陸交通、水利灌溉、排澇三用的工程。橋閘全長一百九十六米，設三十八個閘孔，橋面為鋼筋混凝土結構，兩部汽車可以並行。這項工程完成後，將改善和提高南溪二萬六千多畝農田的灌溉和排澇能力，枯水期航運仍可暢行無阻；由澄海至潮安的公路，無須再經樟林，汽車直達，比繞樟林可縮短路程十公里。

高要 高要縣沙浦公社水產試驗場，大量養殖魚類、牛蛙、蚌等多種水生動物。這個水產場靠近西江，地勢低窪、水草豐茂，利於發展淡水養殖業。從去年春季開始生產以來，場裏已飼養有古巴牛蛙、非洲鯽魚和當地著名的文昌魚、荷包鯉、生魚、河蚌等。

潮安 在秋收大忙時節，潮安縣金石公社衛生院為便利社員看病、治病，派出中西醫師十五人帶備藥品到生產隊去為社員診病。醫師們與農民同吃、同住、同勞動，為社員診病免收診金。社員都很感激。

大埔 近兩個多月來，有一支手術醫療隊活躍在大埔縣山區農村。他們不辭勞苦，翻山越嶺巡迴於三河、大麻、銀江、高陂、古埜、洲瑞、湖寮、楓朗、西河等地，為羣眾醫治疝氣、瘤、皮膚膿腫、包皮、畸形胎等病，深受羣眾歡迎。

清遠 清遠縣南沖公社種植油茶二千六百四十九畝，比去年擴種一倍多。南沖公社靠山地較多，宜於種植油茶林。近幾年來，該社每年均收穫油茶果榨油三百多斤。

販毒大王神戶落網經過

利用香港作大本營神通廣大
四年來自港運日毒品逾億元

最近不到半個月的短期間內，日本警察當局連續破獲了兩宗震動日本社會的販毒和私運黃金事件，逮捕了國際走私集團設在日本的代理人和一名中國籍罪犯。這兩宗大規模販毒和走私案，都與香港有密切關係，並且都是在香港的國際走私集團領導下，從香港將走私品運到日本的，由於走私網錯綜複雜，日本警方對這兩宗事件異常重視。

第一宗販毒案是于十一月二十七日在神戶破獲的。被日本警方追緝多時的日本「販毒大王」大本昭（本報曾報上月廿八日曾刊載此新聞，大本昭稱為「大元」）被捕。據神戶縣警局偵訊結果，認爲大本是戰後日本最大的販毒大王。此人端的是神通廣大，他在香港的國際販毒集團策劃下，自一九六〇年四月至今年春天的四年期間內，曾運送二十餘次，自香港通過外國船員向日本輸入白粉毒品達八十九公斤，合日本時價約八十九億日圓（折合港幣逾一億三千萬元）。這些毒品由大本昭分配給東京、横濱、大阪、神戶、福岡等地的黑社會團體，向日本全國販賣。

日本警方在去年十二月就偵知一個香港—日本的大販毒集團，不斷利用港—日之間的外國貨輪、民航飛機，甚至美軍飛機，將毒品帶到日本。警方掌握名單中共有二十四個販毒組織中的重要人物，其中又有四人是日本全國販毒組織中的首腦，大本昭則是四人中最大的總頭目。日本警方稱之爲「販毒大王」。此人現年三十三歲，經常使用化名，行蹤詭秘，警方通令全國警探全力搜捕下，這二十四名要犯中的重要人物業已就捕，獨有大本昭依然逍遙法外。直到上月下旬，警方偵悉到大本藏匿在神戶市生田區山本通四號，便派出大批反毒組人員一舉將之逮捕，並將在其匿居搜出大批的毒品。警方認爲大本在香港國際販毒集團指揮下，竟能在四年期間內私運如此巨量毒品，這個販毒集團可謂神通廣大。但是大本的被捕並不意味着這一條運毒線就此截斷，日本警方將進一步搜集被捕毒犯的口供和其他線索，準備同香港政府聯絡，以進一步追蹤這一港日販毒集團。

第二宗事件是在本月七日，日本警方破獲了戰後日本最大的黃金走私組織，這一夥人犯從去年底到今年秋天，從香港私運金條至日本竟達一．九噸，獲利達十數億日圓之巨。並自日本套匯美金約七百萬元。同時被牽涉的商行竟有一百數十家。本案內情相當複雜，除數名日本人被捕外，尚有一名旅日的中國人被捕。

私運黃金套取美元 主犯崔某亦已被捕
日方將派幹探駐港調查

據日本警方調查，案中首腦人物之一的崔某，通過各種手段，將黃金秘密自香港運來日本後，即以遠比市場低廉的價格委託日貿易商人中谷誠一郎（二十九歲，此次被捕）向東京各商行秘密出售。由於中谷經營進出口貿易業務，在東京商場中人事熟悉，他通過經紀秘密向東京一百多家貿易商行推銷，將黃金拋出，並獻計由各商行偽造輸出申請書，向外國銀行取得美金支票。據估計，從去年底到今年秋天不到一年的期間內，崔某用這種手法先後套取七百萬美元的黑市外匯。購得黃金的各家商行多數在海外設有分行或代理機構，他們可以製造各種理由，如假借增加海外經常費等名義，向日本政府申請外匯，即將這些外匯付給香港的黃金走私組織。

崔某在東京都港區青山北町「秋田大廈」開設「日德貿易公司」，自任總經理，暗中卻經營私運黃金，套取美元，從中獲取鉅利。這次和崔一起被捕的日本人除中谷誠一郎外，還有：大久保十藏、上原博一、横山賢一等，他們都以進出口商姿態活躍於東京商界，其實都是崔的得力部下，也就是與港日黃金走私組織有關的人物。

警方現正進一步審訊各被捕者。本案真相如何還未能全部透露。最近數月，警方迭次破獲大規模走私案件，如與澳洲會前夕破獲香港偽造的日本古代金幣私運日本出售。在横濱、神戶等地偷獲大批來自香港的高級皮貨、翡翠、珠寶、金飾、名牌手錶等走私貨物，並在横濱、神戶數次破獲來自香港的毒品等。所有這些都使日本當局極爲頭痛，認爲防不勝防，剛破獲一宗，又來一宗。國際走私、販毒集團正以日本爲走私品大本營，以日本爲走私品和毒品的「天國」，不斷將大批貨從海、陸、空滲透到日本。

這種趨勢並未因日本屢破鉅案而稍戢。上月中旬，日本政府爲了加強取締來自外國的走私活動，決定派遣經過特別訓練、富有經驗的幹探常駐國外，調查國際走私組織活動真相。香港自然是日本首先要加以調查的重點，其他地點爲泰國、西貢、冲繩、菲律賓、新加坡等。日本政府決定在一九六五年的財政年度內，撥款一百億日圓的鉅額經費（比現年度增加百分之十五）專供加強取締毒品、走私活動之用，以爭取早日擺脫戰後被人稱爲「國際走私王國」的不名譽的稱號。（寺捷者自東京）

劏泥車失事 駕駛人斃命

【本報訊】警務處消息：昨日上午十一時零五分，薄扶林道與域多利道交界一處建築地盤，一輛泥車突然翻下四十呎的山坡，駕駛人因傷斃命。死者鄧世年，十九歲，被車壓着，在消防員搶救前已由同伴救出，後由救傷車送往醫院，抵埗時已斃命。

天星小輪增價傳說 普遍引起各界注意
交通委會未接該公司加價申請

【本報訊】外傳天星小輪擬增收船費，已引起各界注意。但據公共交通諮詢委員會秘書格里昨天答覆記者時說：「直至現在，本港沒有任何一家公司申請加價。」他認爲天星小輪有限公司的渡海輪收費，雖然是最低，但仍然不會低過油蔴地小輪公司的渡海輪收費。天星小輪公司的收費和油蔴地小輪公司的收費一樣。其他公共交通收費如電車等也一樣。格里說：「如果以本港的公共交通收費來說，它是比歐洲較爲廉宜的。至於天星小輪公司將來應不應加價的問題，那就要看他們將來對公共人士的服務程度而定。」

據新聞社消息：街坊會首腦及各界人士，對渡海小輪增加船費的傳說，反應特別靈敏，幾乎無不表示異議。一位不願透露姓名的某街坊會首腦昨日說，曾以電話與港九若干位街坊首腦交換意見，對於天星小輪擬增加船價一事，莫不表示反對，準備日內分別召開街坊會議提出討論，彙集坊衆意見，提交街坊研究會向港府建議阻止，以免增加居民負擔。

意大利駐港商務專員 昨在私邸設告別酒會

【本報訊】意大利駐港商務專員柔扣尼爾路，近因奉調離港，昨日下午六時在其私邸設告別酒會。到有新華社香港分社副社長梁上苑，副總編輯譚衛堅；華潤公司總經理丁克堅；中國銀行副理方善桂；香港中華總商會副會長王寬誠；大公報社長費彝民，副社長馬廷棟等多人。意大利駐港總領事及駐港領事均在場接待賓客。賓主暢談，氣氛融洽。

位於中區 規模宏偉 大華國貨公司今日開幕營業

【本報訊】規模宏大的大華國貨公司，定於今（十）日下午二時開幕，請本港國考師紅星剪綵。該公司並於上午十一時半至下午二時，設酒會招待來賓，由董事長、總經理邱文棟、副總經理招待。

大華公司位於大道中九十二號僑商大廈內（即中環街市對面），內部設備全部現代化，所供應的國貨包羅萬象。在二萬多品種中，有不少是該公司獨家經營的最新品種。胡士澧等已柬邀各界名流參加開幕典禮。

男女考生獲音樂文憑

【本報訊】港府新聞處消息：教育司署高級音樂教育官傅利沙昨日宣佈：本港參加英國皇家音樂院校聯合考試委員會L.R.S.M.文憑試的三十四名考生，有八名及格。及格考生名單（器樂）如下：何家光、吳定驊、潘玉英、鄧佩馨、格麗德赫、黃（以上歌唱家）、岑素貞、貝遠、黃（以上鋼琴教師）及黃德倫（鋼琴演奏家）。

男子服毒自殺

【本報訊】昨晚七……

社團動態

何世柱勸三院中學生應對中英文同樣重視
隆鎮同鄉會將商冬賑辦法

▲東華三院第一中學頒獎典禮，昨天下午五時半舉行，獲獎學生一百二十名，包括操行良好、成績優異及各項比賽的獲獎者。三院主席何世柱在典禮上講話，他指出學生對中英文都應該同樣重視……

曼谷抵港輪上 昨被搜獲毒品

【本報訊】據警務處消息：緝私隊員昨日下午在停泊港口的輪船「大龍山」號上，搜出十二磅嗎啡。這批毒品是在船上顧料艙口內被搜獲的。該輪昨日剛由曼谷抵港。到目前爲止，警方沒有拘捕任何人。毒品調查處的官員正繼續調查中。

瓊劇戲曲藝術片「紅葉題詩」今映
「自君別後」昨旺場
香港港聯招考演員

本港郵務職工要求合理加薪

書畫複製品獲觀衆讚譽
今晚展出最後一天

林樂培作品三首今晚在電視奏出

港督昨日授勳

閣下若曾救人一命 可申領榮譽紀念章

家計會續招社會工作女職員

三樑面賊攜械做世界 美施餐廳被劫
劏傷夥計掠去銀物得手後從容逃去
事後疑匪徒由後巷用木梯爬牆入屋

投函嚇女友 女童工候判

牛雜檔小販 爭地盤受傷

新界新聞

元朗影展今開幕

沙田小學舉行擴建……

信利華公司支店昨開幕

用高野作武器 兩舞女雙受傷

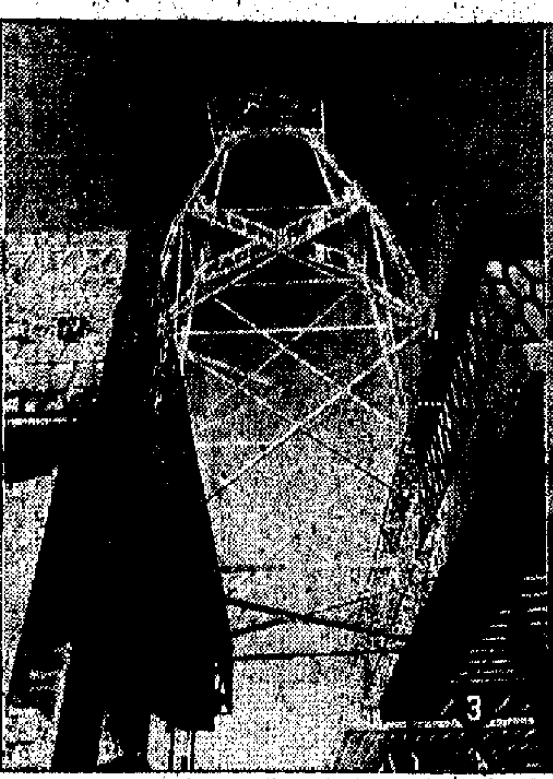
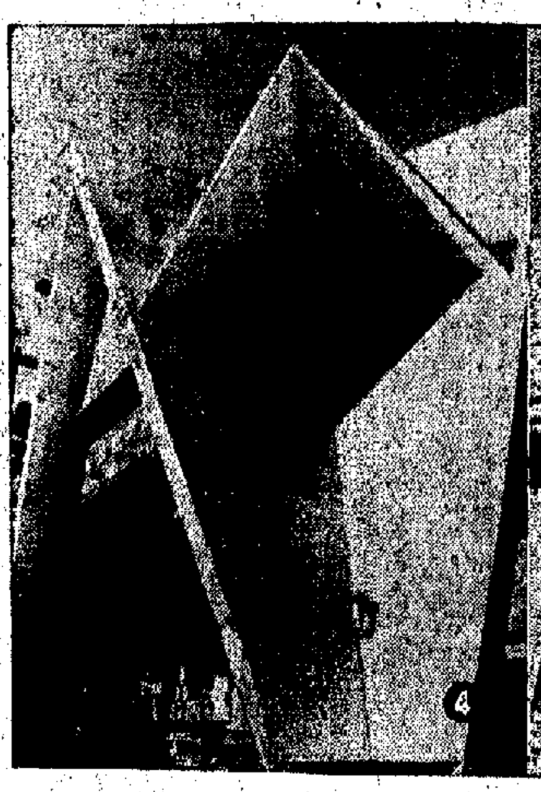
Hugin 好景牌 瑞典收銀機
大華國貨公司開幕誌慶
總代理 瑞典洋行 敬賀
總經銷 聯合收銀機公司
聯合收銀機公司 專營一切收銀機及商業機器紙卷 零沽批發 一律歡迎
電話：626267，626868

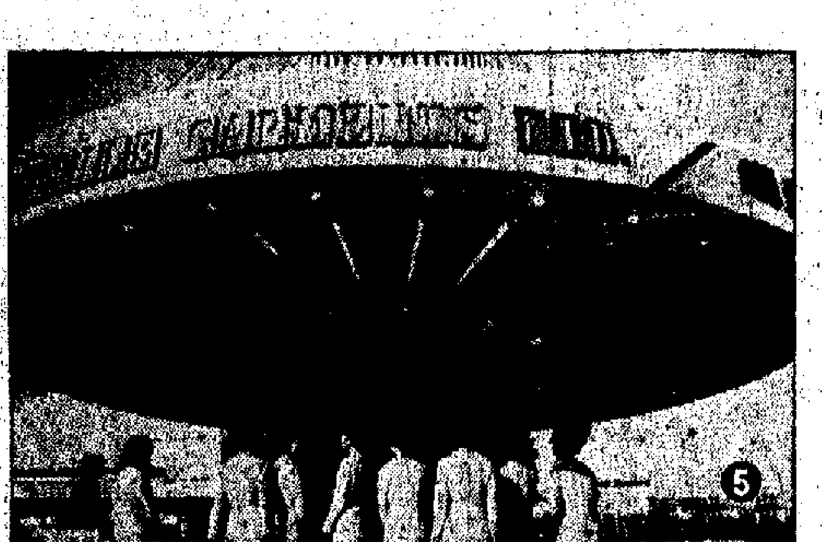
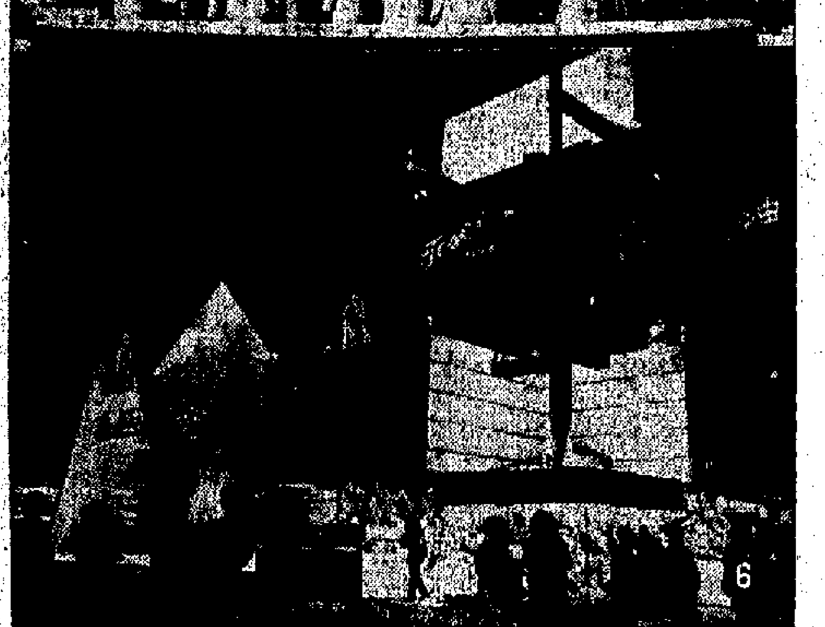
華資 裕國 冬季 大減價·大贈送
特別商品介紹（市面少有貨）
獨家專銷徐椒十餘種（上海貨）
上海製冬絨西裝全套 95元
上海製兔毛女大衣 116元
上海水仙花頭五角
漳州水仙花頭2元
上海製嗶吱西裝 每件46元

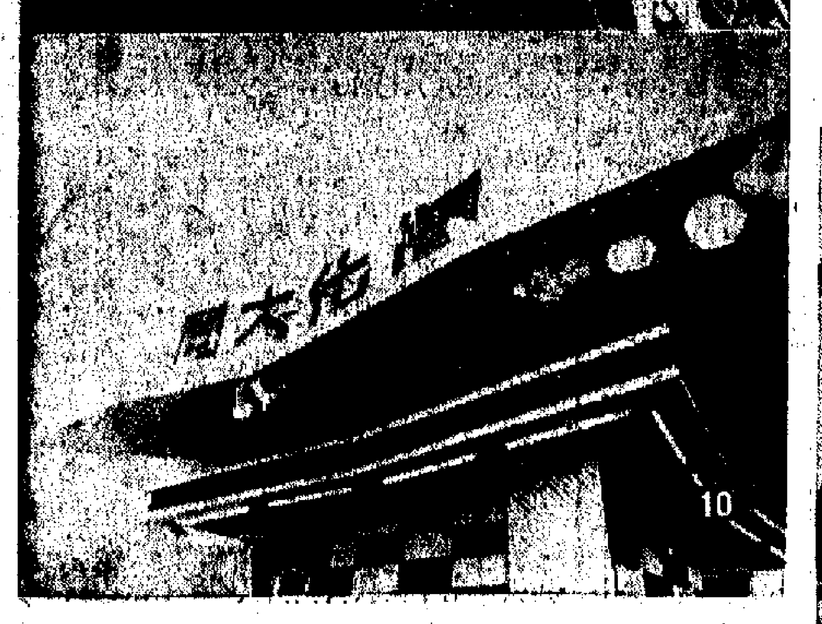
大華國貨公司 開幕誌慶 陳其水敬賀

大華油莊 貴妃牌生油
如蒙賜顧，請撥電話四四〇〇三七、四四〇一〇六、四三六九二六，專車送到，快捷妥當。

皇冠牌 CROWN



工展特刊

攤位鬥靚誰奪標

大會明天評選 這裏先告訴你一點貼士

本屆工展會主辦的第一個節目——攤位裝飾比賽，將於明（十一日）舉行，且看哪個攤位最靚？鱷魚恤、滿打、捷和、恒生都成了衆所矚目的大熱門，逐鹿前三名，均擁有希望。

鱷魚恤攤位在工展會第一街，身長玉立，清秀絕倫，遠觀近瞧，一樣「堪睇」。整個構圖，綫條優美，黑白分明，綴以鮮紅色的「鱷魚恤」巨型招牌，更為醒目。攤位工姐一律衣裁時尚的「美人紅」，兩點紅相襯，尤如牡丹綠葉，份外嬌俏。

滿打銀行攤位，色統一調和，有此建築設計是水榭式，底層水流潺潺，噴泉如湧，頂頭一個巨型會轉動的銀盤，主題明確突出：水頭先足，再加如意算盤，乃發財致富之道也！

捷和製造廠攤位亦在第一街，恰是上屆冠軍大金鳳製品廠攤位之舊址。鼎大去年在攤位裝飾比賽中獲季軍獎。今捷和繼承同業位置，已先得地利；建築設計更具獨匠心。八面剔透玲瓏的攤位，用一色的柔色原木建成，既像花籃，又似北京柿子，說是多角型之全盒也無不可；如果稱之為鐘錶的輪軸，則更為貼切而點題。

恒生銀行攤位十足一座復式宮殿，美奐美侖，富有民族風格。其他如嘉頓、威馬、新永二天堂、永勝恤、淘大、伊人、利工民、開達、星光、天廚、味精、東亞膠廠等都各具特色，令人注目。

嘉頓攤位保持傳統作風，整個設計務求突出招牌的第一個英文字母「G」字，由簡單綫條組成的圖案，卻比往年更富於變化，尤其是牆壁的裝飾，更為突出。整幅牆就是一幅巨大的圖畫。

振興攤位在設計上一反常態，採取大膽之抽象派。整座攤位神似火箭發射台，但仔細看起來，幾何圖案的三角永勝恤攤位的設計出奇制勝，半邊矗立一幅白帳，黑白相間，好比一艘帆船，張帆乘風向前。

二天堂攤位直似佛教廟宇，金碧輝煌；當中聳立一座金佛，更添一份氣派。

淘大攤位尚以「竹欄」稱勝，今年更添噱頭：竹欄之間點綴黑豆、黃豆。見戲趣物，令人想起其著名之出品——鵝仔滑。

開達攤位一分為二，當中鐵柱相連，鐵柱構成「OK」字樣，就像個生招牌！

威馬攤位建成一雙鞋仔，頗小玲瓏，情調不俗，尤其幾個「S」字母壁燈，更若畫龍點睛。

·振華· 小權公攤位 裝修頗別緻

工展場第十街小權公攤位，裝飾別緻，用青磚及皮綫成的一個假山，極為宵妙，指出小權公、八大蜂場所在地。小權公此次參展品是純為將蜜糖製成品介紹給觀衆，出品有鮮的蜜糖、純正蜜糖、補能蜜糖、蜜糖奶及蜜糖馬仔，蜜餞糖果等多種。蜜糖公餅、蜜糖仔製作精緻，新奇，已獲食家一致好評；為利便日夕顧客購食品人士，在工展攤位亦有售賣。其餘由三大茶館名廚聯合精製的點子、雞麵、游水鮮蝦片等，亦一同展售。

哪個攤位最靚？

工展攤位比賽，熱門攤位多得很，今天刊出的圖片是其中的一部份。

㊀富有佛國情調的二天堂攤位一角。㊁G形構圖的嘉頓攤位。㊂開達——O．K．。㊃振興攤位，幾何三角？㊄象徵工業巨輪的鱷魚恤攤位的中間部份。㊅伊人恤之夜景。㊆捷和攤位像鐘錶的輪軸。㊇還是像「全盒」？㊈金碧輝煌的恒生銀行攤位。㊉一帆風順的永勝恤攤位一角。⑪竹節構造。⑫淘大攤位特色。⑬日本式建築——威馬攤位。

昨天入場人數

39733

外商昨參觀工展

大會首次招待逾千人

工展會昨日首次招待外商參觀。大會副會長林根成、蔡章閣及各部部長黎耀宇、林潤彬、張熏文、甌文亮、楊木盛、梁雲齊、林湛、倪少傑、沈炳麟等在大門樓前歡接。由上午十時半開始，源源進場的有德、法、意、瑞、日、馬、越、泰各國商人，及最近抵港的遊客千人。

工展場內有新玩意

開達舉辦電動車賽

優勝者獎賽車一套前三名加獎金

開達實業公司在工展展出的新出品電動超勝賽車，趣味濃郁。該公司總經理丁能照、副理梁顯桂為增加觀衆興趣，特與工展會宣傳部長黃桂合辦O．K．牌賽車比賽，獎品豐富。

O．K．牌賽車設計的特點，是在路軌上裝有開關器，便利計算圈數及增加比賽的緊張氣氛。此次舉辦的賽車比賽辦法：㊀由即日起至另行通告日止，凡在展覽會開達攤位或該公司特約經售處購買O．K．牌賽車者，隨發票附寄報名單，即寄回英華實業公司，即可參加比賽。㊁參加者將報名單填妥，寄回工展會宣傳部開達比賽，參加比賽。㊂比賽採用淘汰制，誰最後保留長者將獲得名次，㊃比賽地點在工展會表演台。㊄比賽時間另行通告。㊅冠軍獎港幣三百元及O．K．牌賽車一套，亞軍港幣二百元及賽車一套，季軍港幣一百元及賽車一套。優異獎十名，每獎O．K．牌賽車一盒（上述獎品全部由開達公司贈送）。

星洲中總考察團

昨參觀威馬等廠

並回宴廠商會棉紡系團體等

由團長孫炳炎率領的新加坡中華總商會香港工商業考察團自抵港後，廠商會、四大棉紡商會、東南亞考察團及華聯、廣東信託、四海通三銀行等會設宴款待。中華廠商聯合會昨日並安排他們參觀威馬製衣廠、鱷魚恤衫廠、星光實業公司、港聞紡織、淘化大同、通用實業公司等廠家。昨天陪同該團參觀工廠的有工商處新聞處、新加坡經濟發展局長韓瑞生等。

該團短期內將離港返星，昨日在樂宮酒樓回宴中華廠商會、及四大棉紡系團體東南亞考察團，三銀行及各友好等人。席間，並由黃鼎樵、四大棉紡代表王美分別致贈錦旗，由團長孫炳炎接受。孫炳炎在致詞中強調港星兩地工商界人士攜手合作。黃鼎樵在致詞中希望港星彼此在經濟互惠互利基礎上向前邁進一步。

售票時間 提早延長

工展門券部由昨日起變更售票時間，今後每日提前於上午十時售票，截止售票時間則延長至晚間十時半。

參展日記

十二月九日

上午參觀工展，我在攤位親自招待來賓，派「糖打」，外商「廣」，臨時認識了一位——接外佛，講到口乾，夠到手。外商參觀工展，如今外商上門，在香港辦廠，就算要做大買賣，幾乎都假。點知我幾乎會注意，忽然有人在我身後大力一拍，拍到我幾乎「一氣」；回頭一望，原來是「肥佬」可兼斯脫，此人亦聞名「哈哈」佬也。

哈哈，然後說：「我嘅好朋友，早晨！早晨！」叫好嘅，希望帶來我嘅生意。我話好運！「有人外國人講話好似哈哈」，但我聽來就覺得好似。

我問他怎會知道我開廠，將要出產一種新產品，不知道兼斯脫「馬是滑頭法國佬」，說：「我將我嘅間諜！不講哈哈哈哈」。

記得有個「四姑」一個姓「笑」的肥佬之笑法，可聞名一時：「四」得兒時代，聽過一張唱片，名叫「洋人笑」，裏面收集洋人各種各樣之笑，使到聽者亦忍唔住笑。現在我面前這位洋人，大家都參加此「笑班」，因為擺位外面已經有人跟住佢笑。

午飯時細談，原來兼斯脫想做我新出品之總代理，但所提條件，與我要求不合。我自信將來此種新出品不愁無生意，因此約他以後再談。

飯後，在美華門口見會議業員，神色匆忙。說外江佬也，講幾句就趕到攤，友人時常問他取笑，稱他「靚兄」，他一槪照應。他不是「靚兄」，叫他「靚仔」，他也照叫。我問：「靚兄，叫急去邊？」說：「阿拉狄個攤位……」

工展可能要停半天

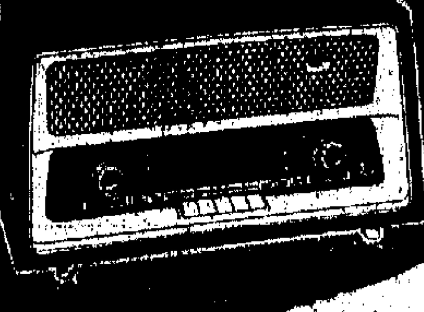
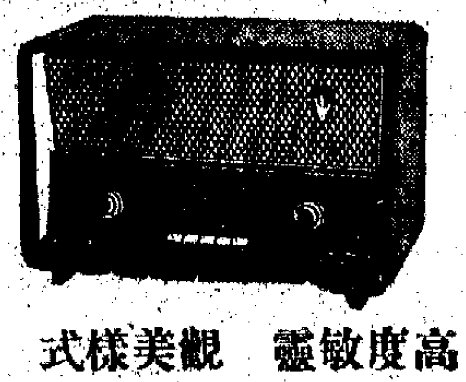
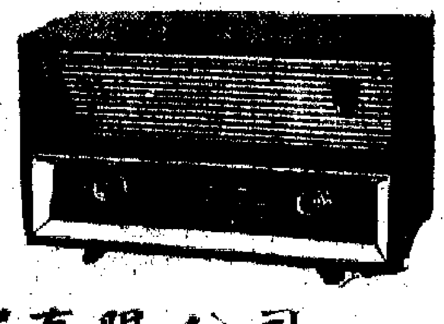
與靚兄談了一輪，原來他知道內幕頗多，其中最驚人者，是工展會終於了電力供應問題，可能要停半日。因為工展雖然足全日，但在電力供應方面，已經剪綫。工展會方面仍未正式開展，中華電力供應方面，正在設法補救。現在由大會方面提出要求試驗場的電器設備仍未獲檢查。經由大會方面提出要求試驗，由中午在由四小時到十二小時，則希望方面在十大會方面仍未準備，但我倒個估中，並是非，我不明白。但我站在廠商立場，當然希望工展中途停一日，以解決此困難，因為我們大會攤位都好有生意。

朱陶

商台工展節目

舉辦笑話比賽

商業廣播電台會場轉播，除明天改由第二台廣播的節目：下午六時零三分起為「工展之歌」及工展花絮，七時時代曲點唱，八時半本寅利「寅劇」，八時歐西流行曲點唱，八時半紅綠燈節目，九時半工展新聞，九時至九時半六歲星期日七時至七時半改為笑話比賽。凡欲參加笑話比賽及可以報名，下午二時至五時間於商台播音室領取參賽報名，點唱時代曲者，可到工展會場內商台攤位領取「工」表格。

美多聲 66B型 琴鍵式
六燈中短波收音機
飛樂牌
265-1型
六管三波段收音機
高度敏靈 美觀樣式
堅固結構 清晰音聲
總經銷：嘉僑電器有限公司
香港灣仔莊士敦道210號二樓 電話：729534
各國貨公司、電器行均有售

分類廣告

古玉清 若清 女
痲痘·喉症
男婦兒科·經驗豐富
地址九龍彌敦道……
即三號巴士站
免收診金

許仁補腎丸
名醫秘製 補腎壯陽
電話：六三七〇二五

主治男子精弱
威趙 女教練 英邵 生女男招續
趙館醫子父教趙
X光·打內外傷科
南京道919號地下 電話844442
旺角亞皆老街82號二樓 電話847438

世醫馬越千
善治哮喘、痛痺
主理專科男婦兒科雜症
每日下午三時至六時
診所：九龍彌敦道……

模士啡鐵糖
精參嘜爐
蔡氏
秘方速癒 半身瘋痛 面瘡 喉痰 皮膚 痔瘡
九龍彌敦道四六八號三樓

寶
毛織廠
有房出租
馬家寶畫室
鳴謝英數
參茸燕窩雪耳
宜春水仙花
萬國傢俬公司
柚木內鑲各式衣柜
誠意推薦 歡迎參觀·貨價公道·送貨上門
覃培俊
易潔雲
尋人啟事

輪船連日多到 貨倉倉位又轉緊
罐頭食品酒類洋雜來多 米糖廠用原料流轉緩慢

【本報訊】近日船隻多來，前曾一度鬆動的貨倉倉位近又轉緊了。不但如此，而且有個別公倉的鬆緩不大足用，有些船隻恐爲此而延遲開航。不過，目前倉位雖緊，但不像八、九月之甚。

據倉商說，最近倉位又緊張了，有倉等待貨物貯存的情況已不再有了，一般貨倉已恢復一個多月前「戰位」貯貨，甚至有些貨物要暫貯碼頭，待有倉位才能卸貨的現象。現時，不但糧食倉位較緊，糧食、糖類等貨位都轉緊了。

倉位一度轉鬆，近又轉緊的原因，主要是外來船隻轉密，不論日本船、歐洲船和美國船均有如此情形。此等船隻近日載到的貨物，也比平日爲多，而在此之前倉位雖然轉鬆，但並非有大批倉位空出，因此近日有較大量的貨物運到，有位便立即轉緊。

據倉商說，近來還有一種情形影響有位轉緊的是，有部分貨物流轉較慢，例如米、食糖、部分廠用原料，這些貨物流轉均比較慢，尤其是廠用原料流轉近來一般比較慢，故倉商對此比較注意。

近日到港的貨物，以罐頭食品、酒品、洋雜貨、毛織物等當銷貨物較多，此外食糖、紙張、海味等亦到得不少，廠用原料中以毛紗、須加工後才能出售的毛紗較多。以上各貨多半是當銷的，故到貨量頗到廠時，可能有不少被提取出倉，屆時可望倉位稍鬆。但因目前商人已有準備年貨貨品，故今後倉位即使轉鬆，也將是有限度的。

聖誕飾物洋酒漸暢
辦館士多洋酒進貨次數增多 大公司文具店分陳飾物備銷 聖誕咭零售已開始轉旺

【本報訊】最近數天，聖誕咭生意開始旺，目前銷出的仍以中下價貨爲多。各種聖誕飾物上市漸多增多。

現距離聖誕節只有十多天，購買聖誕咭贈送親友的漸見增加。據一些文具店說，港製聖誕咭門市零售生意開始轉旺，目前銷出的聖誕咭仍以中下價（每張三毫至五毫）的貨式爲多，超過一元的貨色則比較滯銷。據商人預料，香港人口逐年增多，聖誕咭銷數可能比去年同期稍增，但因行家競爭激烈，商人獲利將不如去年。

同一消息來源說，零售商前一個時期進入的各種聖誕咭，在最近數天才陸續銷出，因而各零售商手上積存之現貨尚有不少，近日多數未再進貨，個別批發商近爲了急於將貨脫手，聞說近已將批發價降低求售。

又悉，各種聖誕飾物，如銀鐘花、聖誕樹、聖誕燈和聖誕球……等上市漸告增加，港九不少大百貨公司或文具店都將這些飾物擺在觸眼的地方，現爲時尚早，生意還未轉旺，預料，在下周開始生意才能轉旺起來。

【又訊】現時一般辦館士多對洋酒的數量，已比幾年前大減。原因是舊式商業樓宇已陸續拆卸，而新樓鋪位租值續漲，故一般辦館士多的雜貨量亦要跟着減少。據稱，聖誕節的洋酒批銷生意現已開始，但多數辦館士多只是每次向入口商取貨數箱，待貨出後再補入數箱，與以往每次進貨一百數十箱的情形不大相同。這顯然是受到鋪位租貴地少的影響所致。

因此，現在洋酒入口商要多做許多次送貨工夫，才可做得與以往數額相同的生意。某大酒行的送貨事頭與雜工，據說有時要開工到半夜才能送完貨物。

據內行人觀察，今年聖誕洋酒銷量，能維持住去年水平，相信不錯了。因爲今年有不少餐館生意欠佳，其中有一部分更要暫停，除數員外，並連過節送禮的費用也省掉了。

有一種法國名貴拔蘭地酒，已採取買一支即送丹麥午餐肉（值二元）的大贈送辦法展開推銷，有效期係由本月五日起至廿四日止，實行用「有酒有肉」的口號來吸引顧客。

港製成衣下月輸英 比今年一月將減半
明年首期高值棉製品配額 英進口商現仍無興趣訂購

【本報訊】明年春夏季成衣輸英，有顯著減縮之勢。

據洋行消息，每年首季都是春夏季成衣運往英國的旺月，四月份去貨即已稍見減縮。但現因英國所存的進口成衣仍多，同時一般英商亦等待附加稅將於明年四月減低的傳說獲得實才展開活動，故將來新訂單甚少。照目前情況來看，明年一月付運往英國的成衣數量，可能比今年一月銳減一半。上價恤衫、中仔褲和雨衣等，據說近月來英商訂購都減縮甚多。原因是去年和今年初英商訂購過量，至今仍有不少存貨未消化。英商雖續有毛巾訂單將來，但亦只限於購買下價貨而已。

某大洋行今年所領得的棉織品輸英配額，仍約有一成未用完。因港府准許今年的配額延至明年三月底用完，故預料將有訂單尚較容易。但問題是明年洋行與工廠所領得的棉織品輸英配額，如果英國的臨時附加稅真要於明年十一月才撤銷，則很可能到年底又用不完。

巴棉漲勢凌厲
每雙包直迫一千盧比 美棉近期貨價亦急升 港商電查巴棉紗市況

【本報訊】巴基斯坦棉花訂價，昨天又漲；昨天洋行報出NT巴棉C.I.F.香港價爲每雙包九百五十至一千盧比，LSS棉報九百八十盧比，4F棉九百七十盧比。

巴棉以外的其他棉價昨天未有變化。按照昨天NT棉訂價計算，每磅已合港幣一元六毫，紡一包二十支紗用棉四百五十磅計，棉花的成本已達七百元了。

【又訊】紐約棉花交易所八日收市時，十二月份期貨價急升至三三點七至三三點八美仙，明年三月份付船貨則降至三二點七八美仙。

【又訊】南斯拉夫商仍然未有補紗訂盤報來，巴育商人去電查詢，了解巴紗變化實況。紗商說，巴棉價急升，巴紗價提高的可能性是存在的，加以緬甸現正舉行交易會，巴商正持貨等候緬客落手，故絲廠買家停向港廠兜銷。

本地市場因銀行年結已開始，紗市銀根轉緊，買賣大受影響，雖有巴棉價急漲的利好因素刺激，紗價尚難有提升的表現。

國際原糖價再跌
預料不久會跌破廿五鎊 港砂糖市昨天尚算挨定

【本報訊】國際原糖價又跌，香港砂糖市暫時挨定。

倫敦原糖現貨，昨日報價每噸跌半鎊而爲廿七鎊，十二月期貨則爲廿七點零五鎊。如後市仍照這一幅度下降，則不出一週內就會跌破廿五鎊。據外電報道，紐約原糖現貨與花貨，均跌至每磅二點八一美仙。據外電報道，巴西以這一低價賣出一批原糖給烏拉圭，現在還有五萬噸要放盤出售。

此間某貿易商行昨沽出楷花糖一百噸，兩週期環出貨成每擔三十二元，由本地客補入。街上另有少數轉手貨沽出，現銀交易成每擔三十一元七。長白山幼砂五十噸已到，據來貨商說快將沽清。昨曾每擔三十四元八（關眾交易），即比前略跌二毫。北越幼砂以每擔三十二元成出數噸，這對於上等幼砂的價格已有影響。自流糖到埗後，挑報對太古糖的銷路也有影響。

中粒楷花糖二百噸，定下週一運到。昨續有一些花貨沽出，每擔仍成三十元五毫。

內地楷片糖市況平穩。昨有一批中山貨運到，色澤甚佳，在碼頭沽出一部分，成價企定每司碼擔四十二元。

預定本月中運到的東德白糖，現尚無花貨盤開出。目前香港糖價仍低於國際水平，如無特殊變化，短期內可望挨企。

日本菇價續挺
龍門草菇亦被扯起 來途仍稀疏

【本報訊】據日本菇經銷商消息，最近日本菇少貨到港，本港市場上每天只有三四十箱交易。目前的市價如下：並菇，靚貨每擔二千五百元至二千五百一十元，普通貨每擔二千四百八十元，品質差一些之貨每擔二千三百元至二千四百元；厚菇，靚貨每擔二千七百二十元至二千七百四十元，普通貨每擔二千六百二十元；花菇每擔二千八百五十元至二千九百元。

商人稱，近一兩個月來，日本菇來貨不多，價格上升，原因據說是今年日本多遇颱風，供不應求。他們預料，今後三個月內，本港市場上的日本菇價格，縱然不繼續上漲，也不大可能下降。日本春菇新貨將在明年三四月間上市，只有到那個時候，日本菇價格才可能回降。

行內人預測，冬節還有兩個星期就到，屆時日本菇的交投量，可能比目前多一些。

這些商人稱，由今年十月初至現在，本港市場上的日本菇價格，已經每擔上升了三、四百元。

【又訊】據土產消息，龍門一級草菇前天成出一箱，因品質好，每擔價格被扯高到一千四百六十元。近兩天來成出約五十包，二級貨每擔二百三十元，三級貨每擔二百三十一元。

其他多種貨品，近日亦有成出，其中鶴山早荀（蜜荀）每擔一百九十五元，三通州大白果每擔一百一十五元，黃豔脾川耳每擔七十五元，原包六十元。

生仁市穩。本月內到港的東非糖巴仁生仁，近日僅開三十噸，每擔一百元。西貢由一輪美國帆船運到二百包，昨天沽出三十包，每擔約一百元。

聚米價格亦穩。近兩天來，金德聚米成出近期貨二十三包，每擔二十五元。國聚米沽出四百包，每擔二十二元四毫。往營谷到港的「大餉山」一輪，運到聚米一萬九千七百一十包。

股市突暢價升
九倉九燈油蔴地漲勢較顯著 買家乘低扯吸

【本報訊】昨日股市交投，成交共值四百二十六萬元，較前天全日交投的一倍多，可見交投突然轉佳。

昨日股價多半上升，九龍倉已重上七十三元，油蔴地漲一元半，高峰成每份七十元。九燈股漲七毫半，幾乎恢復未派息前價位。天星小輪漲一元七毫半，爲中部價股類中漲幅最大者。此外，港燈、九巴、英泥、電車等均上升，只有極少數的項目跌價而已。

據行內人說，連續幾天來人們以市場銀根緊，電話股權供款快到繳交的情形下，股價跌至最低限額，然後賺買價，但是買家出價太低，便不願拋出，是以造成前兩天市場交投減少。可是，有些人恐過這個時期過後，股價可能回升，便趁低吸進，以造成昨日市價回升。可是，目前市場銀根仍緊，往後數天內市情仍可能有反覆。

金挺鈔軟

【本報訊】昨日K金開市二五二，比上日收市價稍升〇·一二五，此爲全日最低價；旋即反覆轉趨高升至二五二·三七五，上午收市二五二·二五；午後開市仍爲二五二·二五，收市降至二五二·二五，平息。下午交收一千一百兩。由於買家有吸，而且最近滙金外鈔價穩，故K金市反趨回升。

美鈔開盤五七五，爲全日最高價；收市五七四·八，低價，收市五七四·五，平息。美匯開市五七七·五，收市爲五七七·五。

外電報道英鎊價略爲回穩，如紐約和倫敦的證券英鎊同時稍爲二·七七八五。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	390/388/390	—	695
倫敦登記	364	+4.000	201
會德豐	16.3/16.4	+0.100	10,000
九龍倉	73	+0.500	230
黃埔	39.5	+0.250	1,700
太古	51	—	400
均益	27.2	+0.200	2,000
大酒店	25.1/25/25.5	+0.200	1,326
置地	81.5/82	—	4,134
信託	2.875/2.85	—	65,000
電車	38/38.25	+0.250	1,300
九巴	53/53.5	+0.500	2,230
油蔴地	68.5/69/69.5/70	+1.500	5,600
九燈	36.25/36.5/36.75/37	+0.750	39,000
港燈	26.7/26.8/26.9	+0.200	7,597
電話	29	—	4,100
電話股權	7.1	+0.050	2,714
煤氣	15.6	—	1,200
萬國企業	14.8	+0.100	2,000
怡和	14.3	+0.100	2,500
英泥	66	+0.500	4,500
啤酒	78	−1.000	400
牛奶	44	—	500
連卡佛	29.5/29.6/29.5	+0.100	1,333
會德豐膠廠	4.65	—	2,000
南洋	7.3	−0.100	338
城市	5.6/5.55	—	17,000
堪富利士	27	−0.300	1,000
堪富新股	26.1	−0.100	260
天星	45/45.25/45.5	+1.750	2,000
聯紡	10.6	—	1,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

美橙到六千多盒
橙商街販只吸入一部分 澳洲橙一批今天可開盤

【本報訊】美國橙昨有六千多盒上市，橙商街販只吸入一部分。澳洲鮮橙一批昨到，今天才能開盤。據水果商人說，前者成出大部分。

珠江牌罐頭 昨又到五種

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，「珠江」牌罐頭食品，昨天又有大約二十箱到港，共有五個品種，得補都已經售出了一部分，目前在港九一般罐頭食品公司都有發售。

這五種貨品的批發價格如下：紅燒豬肉每箱四十八元，清水竹筍每箱四十三元，清水鮑魚每箱三十五元，紅燒牛肉每箱六十五元，四十元，這些貨品均是每箱四十八罐。

其中紅燒豬肉每罐淨重二百五十六公分，鮮草菇每罐淨重二百二十七公分，蜜餞菠蘿、清水竹筍及清水蓮藕均是每罐淨重五百四十公分。

中式毛絨短褸 上海貨到一批

【本報訊】據經銷中式長毛絨短褸的國貨公司商人說，近日由上海運到一批毛絨短褸，最近上海男裝中式短褸是今年新產品之一。這種中式長毛絨短褸以棉花的「棉滌絨」爲面，長毛絨爲裏，一對口袋，兩個大袋外，兩邊還有兩個斜插手袋。國貨公司商人說：過貨後，頗感滿意，即吸入不少。

泰國生油 昨到百桶

【本報訊】據西貢洋行消息，泰國生油昨天有一百桶到港，由「大館山」輪運來。

港商昨天接到消息，泰國豆油期貨出口價格，近日大跌，本月八日的新貨價比本月七日下降了二角六分美金，跌到每一百磅十一元九角五分美金。

在這一消息影響下，交易，美國豆油昨天無大盤交易，前天則成出現貨三十噸，每擔一百零九元，又沽出明年二月到港的期貨二百五十噸，掉油每擔一百零八元五角。上星期到港的西貢生油，近兩天續沽出五十桶，價爲每擔一百四十八元及一百四十六元五毫，爲榨油廠所購入。

日本「玫瑰」牌精豆油，近兩天以每罐一百一十五元成出五十罐。

台灣豆油，昨天行上沽出二十噸，遞桶每擔一百二十一元。

星膠市呆定

【本報訊】據膠商消息，星洲膠市呆定。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片十二月份花貨包括水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角九分半，二號膠每磅爲叻幣六角九分，三號膠每磅爲叻幣六角八分半。

泰商訂貨多在觀望
關稅調整銀根又緊 紗布搪瓷五金等新單均少來 塑膠製品及玩具近亦訂不多

【本報訊】泰國最近調整關稅率，雖然對港產品影響不大，但當此時期泰入口商對港入口商觀望態度，因入口商更持觀望態度，日來新單來港減少。

據辦莊消息，幾天來，泰國入口商對紗、布、棉織品、搪瓷器皿、罐頭、五金等新單來貨如紗、棉織品、五金新單僅小量到港，據悉塑膠製品及玩具等新單來港亦不多。比一兩週前更緊些，谷商受銀根緊俏下，本來曼谷入口商在對比，這些新貨單如前更緊，而曼谷商場銀根情況最近又緊。

最近泰國財政部宣佈調整輸入已有所管制，雖然檢討有關稅率，而且港製的幅度不大，對一般港商出口影響不多，不過，當此緊要時期，泰國商人估計關稅將會有所調整，港貨入口已受影響。

入口商不免存觀望心理。對於這次關稅調整，也不少產品入口稅率相應有減低，最近泰國財政部公佈的新法令，有增有減，調動幅度不大。據泰國財政部公佈的新稅率，從價徵稅的原來徵百分之五、原徵百分之五十的改爲百分之十，原來徵百分之二十五的改爲百分之二十，原來徵百分之三十五的改爲百分之三十，原來徵百分之三十三的改爲百分之三十七，原來徵百分之三十五的改爲百分之四十五，原來徵百分之四十五，改爲徵百分之四十六的改爲百分之六十五。從此稅率多有提高，原來是高税的貨品則多告減低。

銀根又緊（存底雖然疏落）

（八）日運到的美國鮮橙六千八百多盒，貨主昨天已將貨全部拋出上市，該批貨物品質不錯，與不久前到埗的一批相比，價錢亦作大變動，大盤價每盒成四十一元，一八〇號貨每盒成四十元。

美國「地旗蛇」果係由於來貨較多，成價高低不定，昨天每盒分成三十四元、三十五元、三十七元和三十八元。

又悉，澳洲鮮橙昨由「維林」輪運來一批，這批貨將於今天卸貨，如時間適合，當天可望開盤。

存底雖然疏落 米市交投冷靜
受兩拆家週轉困難影響 入口商二盤商多暫觀望

【本報訊】昨日食米市場繼續平靜，成交甚少，一般米以每擔五十一元八毫成交，米市正式開盤的入口商中有四家，其中以新米元行爲數最多。包括米成交約一百九十包，但每擔成出四十元，但即成交一百多包，每擔成交以五十二元七毫…新米以每擔五十五元六毫。

據米業人士解釋，食米大盤交投如此疏落的原因，最主要是近兩天來米行方面有兩家拆家發生週轉不靈現象，據欠入口米商及銀行的貨項總數百萬元，因此有部分入口米商要收緊信用，減少盤米數量，又二盤商亦受心理影響，顯得交投冷落。

據說，爲應付如何對待這個不正常現象，入口米商將於今日上午開會討論。

【又訊】據悉：最近此間食米存倉繼續減少，據政府存糧在內，只得七十三萬包，是今年以來最低紀錄。

又據米商說，目前爲止，本年度入口額已經到了七、八成，尚餘兩三成得在本月底前全部運到。

十月份香港各類進出口貨值統計（上）

（單位：萬元）

貨物	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
食品類	二六、六六四	一、一九五	二、四〇四
食用牲口	二、八二四	—	二八
肉類及肉製品	一、三二一	一七	六四
乳品製品及蛋	一、四五六	三	一一九
魚及魚製品	一、二五〇	三五二	三六四
糧食及糧食製品	三、七四〇	一五八	一、五七〇
果菜	三、一七五	二一四	三八〇
糖、糖製品及蜜糖	一、三七八	二七二	六〇一
咖啡、茶、可可、香料及其製品	八八二	一三	五八二
動物飼料（不包括未磨穀類）	一三三	[illegible]	[illegible]
雜項食品	四九九	二一〇	一〇〇四
飲料及煙草	一、三四八	六三六	六八
飲料	四五三	[illegible]	三八〇
煙草及煙草製品	八九三	九	三〇
非食用粗料（除燃料）	六、六五四	六一六	一、三四六
未製皮革	八五	九〇六	四四
油籽、油實、油仁	二三四	三四	一四八
生橡膠（包括人造膠）	二八九	—	二七
木、木材及水松	八〇〇	二七	五一
紙漿及廢紙	二	三三	一三
紡織纖維及廢屑	三、七六七	七八	三五
天然肥料及原礦物（除煤、石油及寶石）	一三一	一四	一九
礦砂及金屬碎	二二八	[illegible]	[illegible]
未列名非食用動植物原料	一、一一三	五八八	五
礦產燃料、潤滑劑及有關物質	三、六四八	一四〇	五九九
煤、焦煤及煤球	二〇八	—	二一
石油及石油產品	二、四二六	—	五
天然煤氣及人造煤氣	一三	—	二〇五
電動力	—	—	—
動植物油脂	四九七	五四	三七一
動物油脂	一一	三二	七二
植物油脂	七六	—	八
加工動物油脂	四七八	三三	一五六

飛龍公司出品 倫理愛情文藝鉅片 白茵・江漢 領銜主演 製片 盧敦 莫康時 金牌編導 本年度代表作 自君別後 張瑛 張活游 譚倩紅 歐嘉慧 聯合演出 七院 爆滿 突破一百零一分鐘的演劇 綠野一條龍 太平 環球 北河 城多利 油麻地 龍興 今天續映 下期金城 龍鳳映 今天獻映 邵氏古裝彩色巨片 雙鳳奇緣 凌波 主演 方盈 李菁 金峰 金漢 主演 今天 荷李活 京華 國泰 金都 人咬狗 林鳳 胡楓 譚炳文 許英秀 張英才 鳴珠 主演 今天越華四場 鐵金剛勇破神秘島 苦戀 珠江 今天十二時早場 晨妻暮嫂 紅葉題詩 銀都 今天獻映 追蹤 今天四場 紅葉題詩 百樂門 今天早場 七虎將 搶新娘 新華·新聲·豪華 今天獻映 錦繡前程 活色生香 大華 第十二週最後五天 鐵金剛破間諜網 樂聲·新都 碧海慈潮 百花小姐 娛樂·荷李活 荷李活 今天獻映 雙鳳命緣 娛樂戲院 歡喜冤家 慶壽 今天獻映 紅葉題詩 麗聲·皇后·皇都 聯合公司 拳風虎虎·打鬥激烈 勇破暗殺團 ROCAMBOLE 利舞台 今天九點 鐵翼三雄

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
第二金丸	KANA MARU No.2	日本	12月12	永泰
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	12月12	渣華
大阪丸	OSAKA MARU	日本	12月12	大阪
香山丸	KAZAN MARU	日本	12月12	遠東
索馬利	SOMALI	日本	12月12	鐵行
明輪	PIONEER MING	美國	12月12	美輪
沙邦	SABANG	歐洲新加坡	12月12	太平
高麗熊	KOREA BEAR	菲律濱	12月12	美輪
天馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	12月12	多利順
日伸丸	NISSHIN MARU	日本	12月12	南聯
大成	TA CHENG	曼谷	12月12	大信
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	日本	12月12	遠東
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	12月12	日郵
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	12月13	日郵
海利	HAI LEE	日本	12月13	多利順
金靜丸	KANESHIZU MARU	日本	12月13	東方
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	12月13	順泰
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	12月13	天祥
韋沙士泰	WESERSTEIN	歐洲新加坡	12月13	捷成
克斯總統	PRES. HAYES	美國馬尼拉	12月13	總統
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	12月13	多利順
四川	SZECHEUN	菲島	12月13	太古
天牛	COSMOS ALTAIR	日本	12月13	東方
山昭丸	YAMAAKI MARU	日本	12月13	大南
有明丸	ARIAKE MARU	新加坡	12月14	大阪
莎哈	SAHAR	日本	12月14	新興行
積士馬士基	JESSIE MAERSK	波斯灣印度	12月14	捷成
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	12月14	日郵
奧根菲	OCKENFELS	新加坡	12月14	新興行
邊來路	BENLOYAL	歐洲星洲	12月14	邊行
民德利	MANDALAY	日本	12月14	太平
波斯部士	PERSEUS	歐洲新加坡	12月14	太古
海順	HELIOS	山打根	12月14	多利順
浩生	HO SANG	婆羅洲	12月14	渣甸
芬湖	FERNLAKE	曼谷馬尼拉	12月14	多利順
力打和路	NEDER WAAL	歐洲新加坡	12月14	渣華
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	12月14	捷成
東嶸	EASTERN ROVER	日本	12月14	渣甸
勝嘉	SANG GAYO	印尼	12月15	勝昌
大興丸	DAIKO MARU	日本	12月15	海通
馬德高	METHOHIJA	英國	12月15	華林
美貿易	PROMINENT	曼谷	12月15	振盛行
瑪麗伊利莎伯	MERRYN ELIZABETH	澳洲	12月16	渣甸
麥塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	12月15	美郵
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	12月15	華昌
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	12月15	太平
星光	STAR ALDEBARAN	日本	12月15	福來
安達拉州	STATE OF ANDHRA	新加坡	12月15	東方
香島怡美利	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	12月16	福來
季連拿	QUIRINALE	意大利新加坡	12月16	天祥
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	12月16	渣華
廣東	KWANG TUNG	澳洲新加坡	12月16	太古
好富依蘭	HOEGH ELAN	美國	12月17	渣華
新達	SUNDA	英國新加坡	12月17	鐵行
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	12月17	法郵
多利貿	TOBAGO	美國	12月17	沙遜
芝治連加	TJITJALENGKA	南美新加坡	12月17	渣華
蘭利	RANEE	日本	12月18	鐵行
海雄	HERO	日本	12月18	多利順
佐賀丸	SAGA MARU	日本	12月19	日郵
萬華威	VAN WAERWIJCK	印尼	12月19	渣華
多門丸	TAMON MARU	非洲新加坡	12月19	日郵
不拉打丸	LA PLATA MARU	非洲	12月19	大阪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	12月19	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	溫哥華馬尼拉	12月19	銀行
豐天	FENGTEIN	曼谷	12月19	太古
海明	HERMUND	英國新加坡	12月19	利成
中國熊	CHINA BEAR	菲律濱	12月19	美輪
芬摩爾	FERNMOOR	美國	12月20	多利順
寮國	LAOS	歐洲	12月20	法郵
利士寶克	KRISTIN BAKKE	溫哥華舊金山	12月20	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	12月20	太古
利巴	NEGBA	美國馬尼拉	12月21	新興行
基連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	12月21	渣甸
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非新加坡	12月21	渣華
瑞斯	RUYS	日本	12月21	渣華
海門	HAI MENG	波斯	12月22	多利順
埃車士德	EXCHESTER	美國馬尼拉	12月22	和[illegible]
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	12月23	美輪
馬之安	MACHAON	歐洲	12月23	太古
印度郵	INDIA MAIL	美國	12月24	福來
厚文	HOUTMAN	上海	12月24	渣華
滋賀丸	SHIGA MARU	新加坡	12月24	日郵
多寶多	TROUBADOUR	美國	12月24	多利順

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
寶麗娜	POLLERA(下午)	金邊	油麻地	聯華
美中美	MICHAEL JEBSEN(下午)	曼谷	B16	捷成
平安	PING AN(下午)	科倫坡	油麻地	德和
亞爾德	ALMDIJK(黎早)	歐洲	九龍倉樁	渣華
亞里遜萊克	ALLISON LYKES(下午十時)	美國	A13	總統
島根丸	SHIMANE MARU(上午八時)	日本	A24	日郵
科倫坡城	CITY OF COLOMBO(黎早)	歐洲	九龍倉樁	鐵行
富勝	VICTORY No.1(下午四時)	高雄	油麻地	永利
日本郵	JAPAN MAIL(下午九時)	馬尼拉	A8	福來
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(中午)	日本	A26	渣華
芝翁麗	TJIKAMPEK(黎早)	日本	A1	渣華
國孚	KUO FU(下午)	高雄	油麻地	遠東
夢麗瑪麗連	ARU MARINER(下午)	金邊	油麻地	聯華
積士萊克	JESSEI LYKES(下午十一時)	美國	A14	總統
蘇倫杜門	SOLON TRUMAN(中午)	美國	A11	總統
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午八時)	美國	九龍倉樁	總統

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	A8	捷成行
協貿	UNION TRADER(下午)	曼谷	B13	復新
安康	ANCON(下午)	金邊	油麻地	聯華
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA(下午)	上海日本	A32	天祥
烈打馬士基	RITA MAERSK(下午)	曼谷	A4	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT(上午八時)	日本	B29	福來
昌福丸	SHOFUKU MARU(下午)	金邊	B4	太平
仙囉士吉	SINOUTSKERK(下午)	新加坡歐洲	A28	渣華
大高命	TRICOLOR(下午)	歐洲	A33	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU(中午)	歐洲	A12	大阪
加爾各答丸	CALCUTTA MARU(下午)	新加坡印巴	B10	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK(下午)	印巴	B30	捷成
日枝丸	HIYE MARU(下午)	馬尼拉	B12	東方
利達	GLITA(下午)	印尼	油麻地	通運
威爾遜總統	PRES. WILSON(下午十時)	馬尼拉	九龍倉樁	總統
筲箕灣	SHAUKIWAN(下午)	新加坡檳城	B14	南海
德珈尼	DEGANYA(下午)	日本美國	A27	新興行
來利勃克	LLOYD BAKKE(下午)	美國	A3	鐵行
東明丸	TOHMEI MARU(黎早)	日本	油麻地	大信
東藩	EASTERN ARGOSY(上午八時)	上海	A23	渣甸
大倫圖	TARANTEL(下午)	曼谷	九龍倉樁	多利順
新利	SIN LEE(下午)	湛江	油麻地	環東
快富	FRANKFURT(下午)	日本	九龍倉樁	捷成
日令丸	NICHIREI MARU(下午)	日本	B27	[illegible]
哈多	HALLDOR(下午)	日本	B16	多利順
海生	HAI SEAG(下午)	高雄	油麻地	大信
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油麻地	大信
斯利東	SILIN TOENG(中午)	新加坡	B31	渣華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
斯碧	SPILDRA	美國	A7	[illegible]
協安	UNION CONCORD	菲島	A21	聯華
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	A9	大南
第一邦洋丸	HOYO MARU No.1	日本	B31	南聯
沙拉伯丸	CELEBES MARU	日本	B	永泰
乾龍丸	KENRYU MARU	日本	B11	大阪
香港商船	H.K. IMPORTER	美國	A	港郵
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B	渣甸
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	A32	大阪
賀茂丸	KAMO MARU	日本	A12	日郵
大濱	THEBEN	歐洲	九龍倉樁	多利順
竹德丸	TAKETOKU MARU	日本	A	東方
剛果丸	CONGO MARU	日本	A	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	日本	A	日郵
邊古鼎	BENCRUACHAN	歐洲	九龍倉樁	邊行
碧干德爾	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	太古洞	渣甸
萬鼎士吉	VAN HEEMSKERCK	西非新加坡	B7	渣華
大洋皇后	OCEAN REGINA	上海天津	A6	華夏

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金泉丸	KINSEI MARU	日本	B26	永泰
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	B15	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡亞丁	A4	日郵
興隆	PROSPERITY	古晉詩巫	油麻地	永利
竹島丸	TAKESHIMA MARU	西南非	A29	太平
日本郵	JAPAN MAIL	加爾各答	A8	福來
古士梁	CRUSADER	新西蘭	A25	太古
亞里遜萊克	ALLISON LYKES	美國	A13	總統
積士萊克	JESSEI LYKES	美國	A14	總統
安東	ANDONG	曼谷	B18	[illegible]

印尼泰牛大批運到 昨今一千多頭抵港

分由雲基羅大龍山美中美載到

【本報訊】印尼泰國生牛約共一千二百頭，分於昨今兩日由三輪運到香港，其中泰牛佔數最多，兩輪共載來七百頭。

華夏企業有限公司代理之「雲基羅」輪，昨天中午從印尼到港，有黃牛二百頭及水牛二百七十三頭運來。

該輪定於本月十二日由本港開往雅加達，三寶壟及泗水。

順昌航業公司屬下之「大龍山」輪，昨天從曼谷到港。

該輪運到貨物三萬八千四百零七件，合計三千七百九十九噸。

這些貨物中，有水牛三百九十頭、黃牛一百五十頭、粟米一萬九千七百一十包、鮮薑六百八十箱、番薯二千担、綠豆三百包、花生油一百桶、桐油十桶、牙茨五百包、白米一萬二千四百四十包、椰乾三十箱，其餘貨物一千餘件。

又，法國郵船公司租用之「美中美」輪，今晚由曼谷抵港，在B字十六號泡落貨。該輪載來生牛一百六十六頭，還有白米二百噸和雜貨八十五噸。起落貨物後將於十一日開往日本神戶、大阪。聞港商將有三百噸貨運出。其中廢鐵已佔一半。

大福已開金泉昨到

汶萊第一號十二日落貨

接載處為聯和貿易公司

【本報訊】永泰海運有限公司代理之「大鵬丸」（TAIHOKU MARU），已於昨晚開往馬尼拉。據悉，該輪這次輸出貨物約七百噸，其中包括棉紗、塑膠粒、鋁器和糖果。供菲律賓與馬節銷售的貨物，開大部分已經運出了。

又，該公司代理之「金泉丸」（KINSEI MARU），於昨晚六時由日本抵港，在B廿六號泡起落貨物，十一日將開往新加坡、曠啡。預計到時將有七百噸貨運出，其中轉口貨佔數不少。

又，新由泰聯行分行代理之「汶萊第一號」貨輪（BR"NEI NO 1"），定本月十四日由港開往亞庇、山打根、斗湖，十二日開始落貨。接貨處為聯和貿易有限公司，地址在文咸西街八十一號四樓，電話為四三五五九〇及四四一三五九。

上海丸提早來港 大高拿山花遲到

漢嘉沙域家遲開

【本報訊】天祥洋行代理的「漢嘉沙域家」，原定昨日下午離港，但結果未有起行，要改至今天才出發，開往上海、日本等地。

【本報訊】順泰公司任接船代理的「上海丸」（Shanghai Maru），將提早於本月十三日由日本抵港，落貨後將於十四日開往詩巫、古晉。該公司現正接受訂位貨物。

【本報訊】大南輪船公司代理之日輪「山花丸」，現須改期於十日由日本抵埗。該輪起落貨物後，將趕於十一日開往新加坡、曠啡、孟買、略喇蚩和波斯灣港口。據悉，港商將有一千噸貨交該輪運出，其中包括太古糖三百噸運往新加坡。

德建亞今日走

已接到訂位貨約二千噸

【本報訊】新興行代理之「德建亞」輪（DEGANYA），已於昨（九）日由美國抵港，它這次載來紙皮、塑膠珠、銅料、豆油、罐頭食品、電器、布疋和雜貨共八百餘噸，停泊於A字廿七號泡起卸。

該輪起落貨物後，將趕於十日晚取道日本開往紐約、紐埠、波士頓及費城。公司方面現已接得訂位貨物約二千噸，其中包括棉織品、塑膠花、玩具、搪器、電筒、膠鞋、原子粒收音機等。

飛機時刻

（如有了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

昌興：溫哥華、東京、國際線來，晚上十時五十分到

泛美：西貢來，下午三時廿五分到；東京來，晚上十時零五分到

國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；東京、大阪、台北來，下午十一時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時二十分到；加爾各答、曼谷、金邊來，下午七時二十分到

英國海外：悉尼來，下午八時十分到；東京來，下午八時到；倫敦、曼谷來，下午五時卅五分到

法航：東京來，下午二時零五分到

泰航：曼谷來，下午二時五十分到

民航：台北來，上午十一時三十分到；東京、台北來，下午六時卅五分到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到

印航：東京來，下午三時零五分到

寰航：東京來，下午二時十分到

德航：曼谷來，下午二時十分到

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到

快速：倫敦來，下午五時卅分到

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時卅分

國泰：往馬尼拉，開下午二時十五分；往台北、大阪、東京，開上午八時卅分

法航：往西貢，開下午三時零五分

泰航：往曼谷，開上午八時；往台北、大阪、東京，開下午三時卅分

菲航：往馬尼拉，開下午一時十五分

民航：往台北，開中午十二時十分；往曼谷，開下午七時十五分

英國海外：往加爾各答、倫敦，開下午九時；往東京，開下午四時四十五分

印航：往曼谷，開下午三時四十五分

寰航：往曼谷、雅加達，開下午三時

德航：往東京，開下午二時五十五分

馬來亞：往新加坡，開下午一時卅分

快速：往馬尼拉、悉尼，開下午六時卅分

罐頭魷魚千件 由金鳳輪運星

該輪昨去貨近兩千噸

【本報訊】香港東方公司代理之「金鳳」輪，在昨天晚上開往新加坡、巴生港及檳城，共運出貨一千九百五十五噸。其中四百五十八噸運往新加坡，一千一百三十二噸運往巴生港，三百六十五噸運往檳城。

「金鳳」輪這次運出的貨物，較大宗的有罐頭粉三百六十包、罐頭魷魚[illegible]、小麥約一千一百包、粟粉約二千包、[illegible]粉四百一十包、鋼紙八百餘件、腸衣[illegible]五十包、咖喱粉一千六百三十五包、[illegible]二百六十件、竹蔗七百四十包。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊德	BENDEARG	歐洲	12月12	邊行
邊古鼎	BENCRUACHAN	歐洲	12月13	邊行
克斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月14	總統
愛敏娜	ELPENOR	歐洲	12月14	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月15	天祥
索馬利	SOMALI	歐洲	12月15	鐵行
民德利	MANDALAY	歐洲	12月16	太平
季連拿	QUIRINALE	意大利	12月17	天祥
伊利馬克士	EURYMACUS	歐洲	12月17	[illegible]
基連路高	GLENOGLE	歐洲	12月18	渣甸
利般城	CITY OF RIPON	歐洲	12月20	鐵行
邊湖路治	BENVORLICH	歐洲	12月20	邊行
西彌士	CYCLOPS	歐洲	12月22	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	12月23	日郵
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	捷成
力打郎	NEDER RHONE	歐洲	12月25	渣華
邊雅文	BENARMIN	歐洲	12月26	邊行
智樂	CHITRAL	倫敦	12月30	鐵行
碧干德爾	BRECONSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
費樂總統	PRES. FOLK	法意	12月30	總統
萬利勞士	MENELAUS	歐洲	1月1	太古
快富	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
錫蘭	CEYLON	意荷西德丹挪	1月1	太平
寮國	LAOS	馬賽	1月2	法郵
邊路打	BENALDER	歐洲	1月3	邊行
司可斯基	GENERAL SIKORSKI	荷西德意	1月4	天祥
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月4	大阪
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	1月5	法郵
健拿	KINA	歐洲	1月6	[illegible]
波斯部士	PERSEUS	英國	1月6	太古
普那城	CITY OF POONA	英西德荷	1月8	太古
大濱	THEBEN	意比西德荷	1月9	多利順
韋沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月9	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
孟買丸	BOMBAY MARU	印度	12月12	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	巴士拉科威特	12月12	日郵
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	12月13	大阪
珍達	CHANDA	印度	12月13	鐵行
天牛	COSMOS ALTAIR	科倫坡	12月15	東方
東嶸	EASTERN ROVER	印巴	12月15	渣甸
星光	STAR ALDEBARAN	印巴	12月16	福來
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	12月17	福來
蘭利	RANEE	印巴	12月18	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
雲基羅	WAIKELO	印尼	12月12	華夏
福安	FOLK ON	棉蘭雅加達泗水	12月12	遠東
大洋皇后	OCEAN REGINA	新加坡印尼	12月12	華夏
利達	GLITA	棉蘭	12月12	通利
寶麗娜	POLLERA	金邊	12月13	聯華
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	12月14	順昌
海利	HAI LEE	新加坡檳城	12月14	多利順
上海丸	SHANGHAI MARU	詩巫古晉	12月14	順泰
新麗都	CELESTIAL	山打根	12月14	聯華
寶華	BRAVO	印尼	12月15	聯華
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳城	12月15	順昌

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
永達	BENORA	印尼	12月15	通運
高寧	GOLDEN STEER	印尼	12月15	聯泰

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
萬鼎士吉	VAN HEEMSKERCK	上海	12月13	渣華
基連路芝	GLENORCHY	上海	12月28	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	1月2	太平

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
富勝	VICTORY No.1	高雄	12月12	永利
夢麗瑪麗連	ARU MARINER	日本	12月12	聯華
有明丸	ARIAKE MARU	日本	12月14	大阪
奧根菲	OCKENFELS	日本	12月15	新興行
勝嘉	SANG GAYO	日本	12月19	勝昌

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
賀茂丸	KAMO MARU	東非	12月12	日郵
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	12月12	渣華
剛果丸	CONGO MARU	東非	12月13	大阪
芝翁麗	TJIKAMPEK	東南非	12月12	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	南非	12月13	日郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	東南非	12月15	大阪
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	12月16	捷成
莎哈	SAHAR	西南非	12月16	新興行
亞特拉丸	ATLAS MARU	南非	12月22	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
斯碧	SPILDRA	美國	12月12	[illegible]
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	12月12	渣華
香港商船	H.K. IMPORTER	美國	12月12	港郵
明輪	PIONEER MING	美國	12月13	美輪
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	美國	12月13	美郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	12月13	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	12月13	多利順
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	12月14	大南
克斯總統	PRES. HAYES	紐約	12月14	總統
熱田丸	ATSUTA MARU	美國	12月14	日郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	12月15	總統
芬湖	FERNLAKE	溫哥華西雅圖洛杉磯	12月15	多利順
馬德高	METOHIJA	美國	12月16	華林
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	12月18	捷成
好峯	HOPEPEAK	美國	12月18	[illegible]
日本丸	NIPPOH MARU	中美	12月18	太平
摩耶山丸	MAYASAN MARU	美國	12月19	大阪
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	12月19	大工
佐賀丸	SAGA MARU	美國	12月20	日郵
中國熊	CHINA BEAR	美國	12月20	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝罘	CHEFOO	澳洲	12月12	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	12月15	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月19	太古
利來	NELLORE	澳洲	12月20	鐵行
東藩	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月25	渣甸
萬倫	VAN CLOON	新西蘭	12月29	渣華
天諾士	TENOS	澳洲	12月29	天祥

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 下午六時　沖繩 上午九時
馬來亞、北婆羅洲 上午十時
關島、澳 上午十一時　以色列、法 中午十二時
德、老撾、緬、埃、西德 中午十二時
單威爾、英、中南北美 下午一時
荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、澳洲、新西蘭、非文 下午三時
伊朗、亞丁、印度、巴、巴林、黎巴嫩、非洲、英、尼日利亞、東、南韓、台、日 下午六時
平郵　中國大陸 下午六時
伊朗、伊拉克、沙斯珊、蘇丹、南韓 中午十二時
新西蘭 下午三時
毛里求斯、衣索比亞、南非、巴西、阿根廷、日、加、澳、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內 下午五時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時
沖繩、菲律賓、南朝鮮 上午十一時
加、意、沙特阿拉伯、巴拉 中午十二時
單威爾、英、中南北美、印、巴、敘利亞、約旦、尼日利亞、荷、比、丹麥、瑞典、瑞士、西德、挪、法、英 下午一時
泰、南、馬、山打根、婆羅乃 下午四時
伊朗、伊拉克、緬甸 下午五時
臨時、台、日、澳洲、新西蘭、非文 下午六時
平郵　中國大陸 下午六時
緬甸、老撾、西澳洲 中午十二時
澳門 上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
邊德	BENDEARG	A22	邊行
阿徒勿頓	AUTOMEDON	太古倉	太古
芝罘	CHEFOO	A31	太古
滿星丸	MAASEI MARU	B19	華林
樂雲	LOVCEN	油蔴地	華聯
富麗	LADY OF VICTORIA	A7	永利
巴生	BASSEIN	九龍倉	新興行
亞爾德	ALMDIJK	A34	渣華
桂林	KWEI LIN	B2	太古
大龍山	TAI LUNG SHAN	B1	順昌
雲基羅	WAIKELO		華夏

刊登廣告 請撥電話 七二六九八〇

大福山 S.S. BELINDA
十二月十二、十三、十四日落貨 十四日下午開行 直往

大寶來 S.S. TAIPOOLOY （有搭客歡迎搭乘）
十二月十四、十五日落貨 十五日下午開行 直透石叻庇能

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 最新設備貨輪時速十八浬歡迎搭客
十二月十八、十九日落貨 十九日下午開行 直透石叻庇能

貨客垂顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽 電話：431185 445512
順昌航業有限公司啓

寶麗娜 M.V. POLLERA. 十二月十二日收貨 十三日開行 直透：金邊
新麗都 M.V. CELESTIAL. 十二月十三日收貨 十四日開行 直透山打根，斗湖
寶華 M.V. BRAVO. 十二月十四日收貨 十五日開行 直透：西貢、金邊
代理：聯華船務公司謹啟

「大洋皇后」M.S. "OCEAN REGINA" 由上海、天津來。
定於十二月十一日晨抵港，泊A6泡。十二月十二日開往星加坡、檳加邁、井里汶、三寶壠、泗水。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨人請到本寶椿大樓五二八室華夏船務公司接洽。電話：442578、441057。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓 電話：232131、242131

P.N. DJAKARTA LLOYD
DJAKARTA.
「雲基羅」M.S. "WAIKELO" 現泊B1泡。
定於十二月十二日開往雅加達、三寶壠、泗水。
付貨人請到本寶椿大樓五二八室華夏船務公司接洽。電話：442578、441057。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓 電話：232131、242131

Panamanian 巴拿馬旗 福安快輪 S.S. "FOLK ON"
十二月即日落貨 十二日開行 直放棉蘭、廖島、泗水
貨客付貨歡迎接洽
總代理：遠東航業公司啓 電話：四四八二九七
接收處：榕星商行
印尼總代理：PELNI

上海丸 M.V. SHANGHAI MARU
十二月十三日落貨 十二月十四日開行 直透詩巫、古晉
貨客付貨請接洽
貨艙代理：順泰公司 電話：四五五八八 地址：鵝華銀行大廈一〇〇九室

STEERING LINE (H.K.) LIMITED
803, Hang Seng Bank Building
Des Voeux Road, Central,
HONG KONG.
Panamanian 巴拿馬旗 M.V. "GOLDEN STEER" 高寧輪
即日落貨 十二月十五日開行 直往棉蘭
接載處：聯泰公司 利文新街廿二號二樓 電話：四四八九六二、四五四九〇三
印尼總代理：P.T. APPAN RAYA LINE

通運航業公司
利達快輪 巴拿馬旗 S.S. "GLITA" 即日落貨 十二月十二日開行 直放棉蘭 BELAWAN
永達快輪 巴拿馬旗 S.S. "BENORA" 準十二月十日落貨 十五日開行 直放泗水、椰加達
貨客請到接載處：順利公司
地址：文咸東街文咸大廈六樓502室 電話：四五三九九七
印尼總代理：P.T. APPAN RAYA LINE

股市行情

股名	成交價
匯豐	890/888/890
倫敦電記	864
會德豐	16.3/16.4
九龍倉	73
黃埔	89.5
太古	51
均益	27.2
大酒店	25.1/25/25.5
置地	81.5/82
僑比	2.875/2.85
電車	38/38.25
九巴	53/53.5
油麻地	68.5/69/69.6/70
九燈	36.25/36.5/36.7
港燈	26.7/26.6/26.9
電話	29
電話股權	7.1
煤氣	15.6
萬國企業	14.8
怡和	14.3
英泥	66
啤酒	78
牛奶	44
連卡佛	29.5/29.6/29.5
會德豐股權	4.65
南洋	7.3
城市	5.6/5.55
堪富利士	27
堪富新股	26.1
天星	45/45.25/45.5
聯紡	10.6

金禧杯賽晉入次周 東方花墟撼東華

兩隊旬內三度遭遇日內再作聯賽 東方次仗能否搶分今戰足供試探

甲組金禧杯淘汰賽次周今日上演，序由東方迎戰東華。比賽下午三時半開始角逐。賽前先行乙組金禧杯賽，在下午一時半由仲和對消防。今日門票分金、一元二角。

東方今天沒有「猛將」助陣，將仍以原班人手迎戰。該隊以中、後衛人手較佳，善於死纏，但鋒線卻太過軟弱，除了沈細德與馮德偉稍有威脅以外，其餘鋒線較差，使是球技倘佳，但由於東方在聯賽中仍備受降級的威脅，連場均拚力以赴，曾先後與九巴、警察和元朗等隊賽和，戰果出人意料以外。今天作金杯賽，是否又會有「冷門」爆出，實難預測。但從雙方的實力去估計，東方是很難有機會贏波的。

東華人腳鼎壯，經過週間的休息以後，其餘傷將的腳，今天將可上陣，仍有此原因，東華的陣容較為完整，因而各將只須不要輕敵，應可穩取東方。

東方：[illegible]

東華：[illegible]

——夏侯辰

將要三度碰頭，其中有兩場屬於金禧杯賽，由於此項球賽採取淘汰制，並以入球多寡定勝負，以東方的陣容，恐難有奪錦的希望。所以，該隊今日可能集中實力，在今天這場球賽中力拚，爭取在月中聯賽碰頭時爭取機會搶分也。雙方陣容列下：

加強對外港隊陣容 專組訓練青年球員

足總下周執委會將就此作重要決定

足總本月份首次執委會會議，將於十五日（星期二）下午六時在該會舉行。屆時將檢討所發現的問題。遴選青年球員組成發展青年球員訓練委員會，專門處理青年軍訓練及其他事務，也和外隊訪港事項，一併在會上解決。

據附錄與會者研究足球隊訪港事，是因該隊勸港首次兩仗，均以佔大的比數勝主隊，這使得場的球迷頗為失望，假如球迷對主隊演出失掉信心，今後足總須請外隊，收入便有問題。所以，足總今後對迎戰外隊的主隊陣容的搭配，大有加強的必要，故特提出研究。將來在會上得出結論後，將立刻注意改善。

組織發展青年球員訓練委員會事，是因足總已決定派隊參加第七屆亞洲區青年杯賽，在未出發前，得先行作有計劃的集訓；另外，足總又已致函各組屬會，請求推荐屬下好手以供選拔，這些事務都得有專門組織負責，故而特設該委員會處理一切。這個委員會的職責和成員，相信下周的會議將有決定了。

關於外隊訪港事務，足總首先要解決的是今年來港「賀誕」的外隊問題。因為，迄至現今為止，足總還未接獲南斯拉夫關係加隊的合約覆實來港；而另一支丹麥一九〇九奧丹斯隊，又擬於聖誕期間來港「賀誕」。由於兩隊「撞介」，足總便頗難處理，必須在會上提出研究以作決定。據悉，足總委員對南斯拉夫勝加隊寄予厚望，非迫不得已，將決不會放棄邀請。

流星上訴詞嚴理直 籃聯會長壓後宣判

開列五點直指被罰不公

籃球聯會上訴委員會昨晚七時在籃球場會議室召開會議，專題研究流星籃球隊被籃球聯會重罰不服而提出上訴的問題，經過四十五分鐘的研究，終於決定於下周一宣判。

昨晚籃聯召開的上訴委員會出席者有鍾錦泉、林樹錚、廖烈科，流星代表伍鑾棠，籃聯代表溫穎康，緊急小組主委陳兆歐與及緊急小組委員梁棉與、李紹廣與譚勵等。

會議開始時，書記溫良宣讀流星隊的上訴書。上訴書在開列籃聯緊急小組對該隊的三項判罰後說：「此實為史無前例之判處，本隊嚴球員除未知身受何罪，同時亦未獲申訴之機會，而在不知不覺中遭受停賽，此對籃聯推動之宗旨，不無背道而馳之感。故特向上訴委員會提出上訴，對緊急小組之處決予以抗議如下：

（一）根據球證報告書，並無指出本隊球員違反所謂球證及籃賽犯規之行為，而緊急小組竟未根據籃聯任何規例處罰；

（二）該場比賽是在法定之時間內完成並無不愉快事情發生，而當場球證並未「勝斷」該場比賽；

（三）緊急小組並未有解釋在籃球法則內何章何則而指出當晚之球賽為敗賽，因球證之報告並未指出任何一隊球員；

（四）緊急小組判罰球員之前，並未召被罰球員出席查詢，故球員並無申辯的機會；

（五）緊急小組之組成及各委員多屬裁判會首腦人物，無疑以原告人兼理此案，而被告人無申辯機會，又怎會該小組之判決為公允。」最後，上訴書要求籃聯上訴委員會秉公處理此事。

接着，流星代表伍鑾棠即席解釋當場比賽的經過。他說：流星隊與該隊的實力與台灣文山隊有別，而且己隊有兩個球員患了感冒，力疾出場，故不與客隊硬拼。同時，流星當時採取慢打，乃戰術之一，並非故意擾亂。

籃聯代表溫穎康接着發言，他指出當場比賽上半時雙方打得十分熱烈，但到下半時最後十分鐘，流星球員演出完全不同。在這期間流星只取得六分，他認為：由此可見，流星是故意表現。

其後，上訴委會主席鍾錦泉徵詢列席會議的籃聯委員的意見，梁桂榮、譚勵等都表示對流星隊演出不滿。

最後，鍾錦泉、廖烈科、林樹錚等閉門就此事交換意見。經過十分鐘的秘密研究後，鍾錦泉宣佈：為了審慎，公平起見，流星上訴事件留待下周一以書面宣判。

（熊下客）

羽球聯賽 今演好戲

今晚七時半，全港羽球聯賽有一場甲組男女混合比賽在跑馬地奇利華會舉行，由奇利華對青年會。比賽雙方都擁有男女好手多人，預料到時定有一番劇戰。今日的比賽歡迎參觀。茲將雙方隊員名單列下：

奇利華：黃飛洪、黃彰輝、朱世華、饒文傑、黃仕興夫人、陳惠芬、司徒玉鳳、劉嘉珠；

青年會：謝全、周錦輝、湯耀明、何壽韶、徐錦珍、陳嘯娟、郭安娓。

（東禹）

主方已覆實 借將未談攏 傑志征越猶豫中

如借不到球員此行會取消

傑志擬提師遠征西貢，昨天已獲主方電覆接納，但借將問題尚未解決，能否成行今天始能揭曉。

昨日，傑志已收到西貢的覆電，接納該隊前往作賑濟水災籌款足球賽。傑志擬於本月十八日啟程，二十和二十二日比賽兩場，然後於二十三日返港。

昨日下午足聯召開月會以後，會議兼會與傑志代表會商借將事宜達二十分鐘，未有結果，要到今日正午十二時始能最後決定。從側面了解，傑志如果無法借到球將，便有可能放棄西貢之行。

晚上，在灣仔「太平館」內，鄭列華、黎頌賢與黃炳佳等飲茶時，從「佳叔」的口風中了解：愉園球員因傷病交併，又被東昇逼和，且即將大戰南華，對傑志借將似無法幫助了。

（叶廷灼）

男女團體乒乓球賽 修頓上演冠軍決戰

分由愉園星島及永恒星島爭奪

乒總主辦的一九六四年度團體乒乓球冠軍決賽，今晚七時半起在修頓球場兩場：首場由女子組永恒對星島；兩場男子甲級組由愉園對星島。門票一律收六角。

本屆的女子團體乒乓球決賽，由永恒對抗星島，爭奪本屆錦標。本屆女子團體乒乓球賽共有五隊參加，永恒與星島均保持三戰三勝，並列首席，今晚兩雄相遇，勝者則可奪得冠軍。敗者退居亞軍。永華已歷四戰二勝二敗，已穩得季軍。

女子組冠軍決賽仍採取四單打，一雙打比賽制度。永恒以黃碧瑤、吳玉驗為主力，並得澳門女子好手簡傑援刀相助，實力更為強勁。星島則以幾倩君、劉惠驗為支柱，加上後起之秀傅淑容組成軍，戰鬥力亦屬不弱。這一仗，照彼此實力和兩隊近況分析，星島似乎好些，該隊的幾倩君、劉[illegible]

男子高級組冠軍爭奪戰，由愉園與星島兩強相遇，兩隊四強入圍決賽中分別打[illegible]

[illegible]

四隊人員如下：

（永恒女子隊）[illegible]

（星島女子隊）[illegible]

——余祥泉

華協訓練球員計劃 足聯通過壓後討論

足聯本月份執委會議，昨日下午六時假華協會所舉行，對於訓練青年軍問題，決定等待華協會正式文件前來時，始行依章辦理。

會上，在通過一般提案以後，陳耀川報告關於南越賑濟水災球賽的問題。他說，現在傑志已經[illegible]前往，事情已告一段落。另外，大埔體育會申請加入足聯為會員，會議決定交由常務小組處理。

隨後，余浩明報告關於華協訓練青年球員事。他說，有關章則經已初步擬定，但因尚待華協開會後，始能交足球部（足聯）辦理，因此，他希望會上默認此事，讓華協的小組先行處理報告等事情。但與會者對此多數不予贊同，決定要等待華協有[illegible]

香港籃球技術如何 籃協列為六十七

籃球聯會昨晚八時在會議室召開執委會議，聯敢胡球會會正退開一正錫報告出席東京世界籃球協會會議經過。

胡正錫在會上報告，關於「奧運」籃球賽因時間而修章分為兩組舉辦的問題，因前次修章是在一九六六年，依例八年後才能提出修改，亦即在一九六八年在墨西哥會議時才可修章。

關於前向香港籃球聯會提出修改接受澳球的條例，這次會議未有具體規定。如香港籃球聯會必須提出修改，可於一九六六年之前向世界籃協提供意見，再作研究。

香港是世界籃協會員之一，在籃協一百一十九個國家與地區的會員中，本港籃球被列為G級（技術等級），總排名為第六十七。

（熊下客）

乙組金禧杯賽 次周秩序排定

乙組金禧杯淘汰賽[illegible]

隊名	愉園	南華	元朗	警察	傑志	九巴	東昌	星島	東方	東華	光華	陸軍
場數	七	七	六	八	六	六	九	七	八	六	八	八
勝	六	五	四	三	三	三	三	三	一	二	二	〇
和	一	一	一	三	二	一	一	〇	四	一	一	〇
負	〇	一	一	二	一	二	五	四	三	三	五	八
得球	二一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
失球	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
積分	一三	一一	九	九	八	七	七	六	六	五	五	〇

水仙花牌 冬筍

選正冬筍 鮮嫩爽脆 滋味清香

華隆行 電話：448477

超然膠廠啓事

本廠於本月二日晚上失火，暫時無法開工，現[illegible]

超然膠廠謹啓

龍年應運 喜迎金龍！

九龍 金龍 茶樓 酒樓

尚高貴華 正宗粵菜

期日開幕請注意！

中國特產 茄士咩 毛衫

熊貓牌

各大國貨、百貨公司均有出售

軍閥列傳之一

山西老妖閻錫山

陳少校

[illegible]

秦淮金粉俠

第七一回

玄黃正洒中原血 黑白頻爭一着先

[illegible]

娛樂

南島鮮花話瓊劇

小平

海南島人民古來就喜愛歌舞之樂，遠在明代，海南就被譽為是「歌舞樂舞民物康」的「小蘇杭」。那時，島上流傳着富有獨特情調的民間小調歌曲。當弋陽、皮黃等腔流入後，很快便被當地人民吸收，和海南的地方歌樂融合，形成一種地方戲曲——瓊劇。由於瓊劇在其形成和發展過程中，受了閩劇、潮劇、粵劇的影響，曾有許多板腔與這些閩粵地方戲曲近似。至今閩粵沿海人民欣賞瓊劇，除了為它那濃郁的地方氣息和獨特的藝術風格所陶醉外，還別有一份親切之感。

瓊劇在明末形成後，到了清朝末年，已發展至顛峰時期，班子很多，遍佈全島，並隨海至雷州半島等地演出。劇目也很豐富，日演武，夜演文戲，通常幾且……表演藝術也大有發展，行當細緻，音樂唱腔，豐富多采。到了民初，由於大批時裝劇目的出現，腔調板式又有許多創新。據老藝人所傳，那時音樂唱腔已發展到五十多種，變化甚多，有一「梆腔」（中板）就有高低快慢調和正反內外線之分，可隨劇情的喜怒哀樂而變化。特別是它的聲也較自由，最有特色的嘀吶，婉轉悠揚，更具魅力，解放後已為許多劇種所吸取。

抗日戰爭前，瓊劇流至東南亞各地，現在那外還有瓊劇團。

但是，在解放前的二十多年間，瓊劇受到了殘酷的摧殘。自從一九二七年大革命失敗後，一時的海南土劇社解體後，恐怖、淫蕩的劇目蠶替了傳統，黃色音樂和西樂擁上瓊劇舞台，戲班也相繼解散，到解放前夕，全島只剩下三個不固定的瓊劇班，著名的瓊劇花旦和藝人亦落得賣藝為生。

解放後，瓊劇在「百花齊放，推陳出新」的文藝方針指引下，開始欣欣向榮。海口、文昌、萬寧、陵水、定安、瓊山、東方、瓊中、萬市、縣都普遍成立了瓊劇團，目前共有十多個專業的瓊劇團，成員約千人。一九五九年還成立了包括有三個演出團體的廣東瓊劇院。

擁有鄭長和等許多著名的瓊劇老藝人和眾多新培養的優秀青年演員，主演「紅葉題詩」的陳華、王英容等，都是該院的優秀演員。十多年來，瓊劇曾多次到省內外各地演出，被譽為是「南島鮮花」。一九五七年，瓊劇曾首次北上京都演出，引起文化藝術界的注意，受到讚賞；三年之後，再度上京，演出了「紅葉題詩」等劇目，獲得好評，使這個數百年來鮮為海角的劇種，在祖國的戲曲園地上引人注目。

十多年來，瓊劇還發掘了上千個傳統劇目。瓊劇留文數上鋸集的目「紅葉題詩」就是經過發掘整理出來的傳統劇優秀傳統劇目之一，其他如「搜書院」「狗咬金釵」「江文秀」等，也是廣受觀賞的傳統劇。此外瓊劇還創作了一大批現代劇和歷史劇。改編為電影的「紅色娘子軍」便是瓊劇的優秀新作。

「紅葉題詩」男女主角

五個女星　六十拍友

林村古樹獵花容

施恩

週日，大埔滘上，車龍串串，迎着初多的晨光，人們往郊外遊去。風高氣爽，多麗嬌娟，大自然的景色。是詩人，歌高聲吟咏；是畫家，要把美景留在畫布上；是拍友，那會寄情於林的價錢？何況，今天還有着這麼五位銀壇靚女同行！

新聯公司的陳綺華、梁懇文與鴻鳳，都是本港拍友的老朋友了；長城的方婵與于小寧又……

何嘗不是。這一天，是本港六十多位拍友秋郊攝影的良辰，他們特別邀請了上述五位充滿了青春氣息的靚女一起，斷為了同享大自然的風光，拍友們更要為她們造像。

四部房車加上了一部大型旅遊客車，在大埔道上，引起了其他郊遊者的莫大興趣，還不是因為「陣容壯大」，主要原因是有女同行，而且數度停車，就在路旁拍起照來，引動了不少人臨時追隨在後。

「陳綺華！」「對，是陳綺華！」一個影迷像發現了什麼秘密似的互……

相傳遞着消息的同時，又有人揭出了問題來：「那幾位是誰？」

影迷中間，有一位還是當值中的交通警長呢！以後一段路程，他駕駛着電單車在前走，就像替大家開路似的。

到林村，古樹叢中，早已來了數百位郊遊者，當五位影壇靚女隨後到達時，自然引起了一陣騷動。

有格老的影迷，可以感出了她們的名字；新入行的影迷，卻到處查問，於是，一些同行的拍友卻與時當起介紹人，把她們的名字一遍又一遍的介紹給影迷。

拍友們最後一站是觀音山上的凌雲寺，在這裏，大家都成了佛的信徒，共同享用了一次齋筵。午飯後，拍友們的……

……拍友們再一次稱讚五位靚女明星的美麗和合作，人人都希望過些時候再來一次。

手記　娛樂

那天從淺水灣片場看完長、鳳、新、清的聯歡會出來，才想起當晚大會堂而兩場阿聯列藩阿拉伯民間舞蹈團的演出，看時間要逼六點半，那場無論如何也來不及了，只索性回家休息一陣，去看九點半的夜場。

我對阿拉伯的音樂有偏愛，尤其高歌他們那種笛子的聲音，吹起來有點沙沙的，不像咱們中國的笛子響亮，可是另成一格。有些音又好像小大摩，總來卻有一種蒼涼而又神秘的感覺，嗚嗚咽咽，欲訴還休，一時也說不清楚那到底是個什麼味兒。一心想見識見識

看阿拉伯民間歌舞

辛姚

這個阿拉伯民族樂池邊一看，人家早已收拾停當了。還是音樂家東初機靈，他在面去往下看，把樂池裏的那幾個玩意兒看個一清二楚。

誰知散場後跑到「可惜就是都仿那種鳥的動作，因此那些西班牙與性舞蹈家特別到那位舞蹈，原來他的服裝也採用那種緊得不能再緊的褲袖」。

印度、泰國的舞蹈特點頗相類似，都着重手的表演，腳下的動作不多，而中東的舞蹈，則以腰部以下的肢體動作為主。那種在夜總會表演的肚皮舞，便由阿拉伯的民間舞蹈蛻變出來。西班牙那種著名的舞蹈「梵明戈」，據學者說就是一種長腿的鳥，我想早期的「梵明戈」……

……阿拉伯的女性舞蹈者，那腰肢以下的靈活靈巧，一看就令人想起那些蠕動的蛇來。我沒有考據過早期的阿拉伯舞是否摹擬蛇的動作，但那種舞姿卻使我有這麼一個遐想。

從列達阿拉伯民間舞蹈團的演出中，可以看到他們的民族服裝是那麼多姿多彩，最有趣的是那種男人穿的褲子，褲襠差不多低到膝蓋，要是叫不慣的人穿起來，準會一步一跌的摔倒在地上。

而女性的服裝，大多數都是又窄又大的披在身上，但跳起來卻掩不住那婀娜的線條，別具一種含蓄着的美感。女主角 Farida Fahmy 的舞技的確非常出色，尤其是在「鷹笛」中的那段短短一場獨舞，她優美靈捷得了不少的掌聲的動作，和其擬於她的民族舞蹈團……

遠離那運遠阿拉伯舞的朋友們說，港夜總會中流行的那些什麼「辛叶西」之類的，要容易學上手哩！

「亂世佳人」將上舞台

紫妃

美國瑪嘉烈·米切爾的以南北美戰爭為背景的暢銷小說「亂世佳人」(Gone With The Wind)，由嘉寶·李、奧利花地·夏蕙蘭、奇勒·基寶及李斯列·侯活等拍攝成電影。現在，「亂世佳人」又將被搬上舞台。這是由美國的劇場藝人史丹利·龐士所主持籌劃的，並已決定由影藝人西德·洛哈所擔任主角。此外另將出動演員數百人，戲服六十四及戲車數十輛之多。

擔設計人西德·根據他的劇藝的工作室裏向報界發表的談話：「亂世佳人」舞台劇的設計工作是非常繁重的，他目前正在思考創製一種新型的「活動」舞台性的劇場及舞台，該項劇場計劃中可容觀衆三千餘人，而且可以在離時隨地，大約只須四個星期的時間，即可全部拆卸完成，準備上演。

由於沒有任何現存的舞台可以容納並適合「亂世佳人」新舞台劇的上演，因此設計中的新型舞台也是活動的，擴張的，而且可以伸縮自如的。所有巨大繫張的場面不但力求逼真，而且要使全部三千餘觀衆每個人都有身臨其境的真實感覺。如劇中高潮阿特蘭達的大火場面，將來的舞台會「走」到觀衆中去，實際上全場觀衆將被融化為舞台場面而包圍起來，使每一個在場的觀衆會覺得自己是確確實實地處在戰亂之中，與劇中人的感受一樣，連一口氣都透不過來。

但舞台如又是隨時跟着劇情而轉變的，像劇中著名的「激流戰之役」的戰爭場面，傳統的舞台形式又將被恢復應用，這時觀衆們又會是純粹的觀衆了。

在舞台背景方面，將儘量利用電影放射的形式，但放射面比普通舞台至少要大三倍，由於舞台的這種特殊形式，不但觀衆們在劇場內聽到的是很短暫的時間，而且將時細聽劇時，能夠容久納之苦。

西德·根尼對於這個大膽的構想，並由他擔任主角，認為他決不可能作第二人想。他表示這是一個大膽而冒險的嘗試，也可以說是一種空前的冒險，至少需要兩年的時間才能大功告成。

老牌女星動態

★麥姐·黛格氏——匈牙利·瑞士籍，為銀壇老牌的靚姐姐，現已五十三，但仍在電影和電影工作。在電影方面，她將轉去大路，最後拍了一部新片，叫做「慚悔」；她的主角是電米爾。

★梅·惠——今年五十九歲，現仍在電視和百老匯演出，最新的一個舞台劇是「一定有人要」的十分叫座。

★瑪麗·璧克馥——在早期紅星，拍片甚多，現年五十八歲，近來寫了一部關於荷里活的小說，叫做「The O'Connors」，內容以荷里活另女明星的崎嶇的以不和持久的婚姻。而她本人亦四度嫁。此外，她又寫了一部自傳。

五姊妹左起：陳綺華、方婵、梁懇文、鴻鳳、于小寧。

披上羊皮的豺狼

魏繁

飛渡的影片「白首別傳」，描述一個社會裏人心的險詐和陰毒。在這個社會裏，假如有人向你無故獻殷勤，必定和藏禍心，不小心就會墮入人家的圈套，無法自拔。

影片的主旨，就是叫人要對那些無恥小人，提防其虛偽的言行……

影片中的小家碧玉白興，就因一時不察，給廣的繼母計謀，而獲得這樣的結果……

……這個故事，把廣繼承這個人物刻劃得十分成功，叫人覺得他是一頭披上羊皮的豺狼……

四大盜　千蓉文　黎水圖

（五一七）大河朝小明點點頭。小明會意，兩人躡手躡腳，到才辦正門口。小明從褲袋裏，掏出一串百合匙，往那匙孔中輕輕撥動，那門發出輕輕的一聲「嗒嗒」，小明就勢往裏輕推，兩個人閃身進去了。

大河和小明迅速掩到那臥室門口，各自貼身靠着兩邊門旁。大黃蜂要是聽到剛才的聲響，他準會出來。

（五一八）幾秒鐘過去，臥裏沒有半點動靜。兩人估計，大黃蜂定是與那嘲媽睡着了。便不猶豫，推門而入。

這一進那臥房，便見靠牆的一張大床上，有一男一女，相擁而臥，原有一床棉被，卻丟在地上。那女的身上只穿褻衣，約莫是那嘲媽，男的全身赤裸，只剩一條牛頭褲，正是大黃蜂。

（五一九）仇人見面，分外眼紅。小明望向大河，是詢問的意思。大河點點頭，小明更不怠慢，撲到床上，他用手槍拍大黃蜂的額頭，大黃蜂驚地醒來，小明手腕一翻，亮出明晃晃的一把匕首……大黃蜂有反抗的機會，他一手用力手槍……

嬰寧

江西

……

一六七、轎門

……

小說林

七〇　淚兵

松本清張　梅山譯

……

七〇　暗礁

……

是日也　鑼聲響處

……

故人情

……

教育救國論者容閎

慕容藩

最早提出「教育救國」的，要算廣東香山（今中山）人容閎（一八二八—一九一二）了。他的遭遇有力地說明了改良主義者的軟弱和破產。

容閎小時在澳門的「西塾」讀書，後來在美國耶魯大學畢業，沒有進過中國學堂，故受西方思想影響，因此很崇拜西方「文明」，主張向西方學習，改革教育制度，興辦工廠、鐵路，以便使中國富強起來。一八六〇年十一月，他從上海跑到南京，去見太平天國的首領之一干王洪仁玕，提出了建立武備學校、海軍學校，規定各級學校制度，設立各種實業學校等七項建議。當時太平天國雖然很重視這些建議，但正忙於對敵作戰，來不及作詳細研究，而他卻逃避階級鬥爭，拒絕了洪仁玕的挽留，很快就離開了這個革命鬥爭火熱的地區，結果一事無成。

太平天國失敗後，容閎對他的教育計劃，還是念念不忘。一八六八年，他通過江蘇巡撫丁日昌，向清政府提出了一個條陳。這個條陳最主要的內容是：建議選派幼童出洋留學，先以一百二十名作為試辦。為了使留學生學習漢文，加派幾個漢文教師同去，同時設立正副監督，管理學生的學習和生活。至於這筆開支，則從上海關稅中提撥。這個條陳由丁日昌轉給軍機大臣文祥，但不久文祥去世，也就沒有下落了。改良主義者不敢或不願通過革命鬥爭來根本改變國家性質，一味把實現自己的希望寄托於封建統治者身上，命運總是不見佳的。

經過很多曲折之後，一八七〇年，容閎的計劃意外地被批准了。清朝在派遣留學生赴美的前一年，卻以一個當了將近二十年刑部主事的陳蘭彬作為留學生監督，容閎為副監督。後來陳蘭彬推薦一位非常頑固守舊的吳子登代替自己的監督。吳子登對容閎允許留學生從事體育活動和各種社會活動，是「縱容學生，任其放蕩淫佚」。在吳子登的破壞下，清朝便取消了這個派遣留學生的工作。當時容閎看見自己教育救國的理想幻滅了，覺得「畢生志願，既成虛影……但覺心灰，無復生趣。」

戊戌政變失敗後，一九〇〇年，容閎已經七十多歲了，他和唐才常在上海企圖起兵，擁戴光緒皇帝執政，進一步推銷他的改良主義。但不久，唐才常在漢口被張之洞捕殺，容閎也受到通電捉拿，險些兒連老命都丟了，只好逃去香港，後來死於美國。

也許實令容閎「心灰」的事情還在後面哩！他經手選派的留學生中，如唐紹儀、梁敦彥等輩，後來成了官僚政客，卻是賣國害民不淺。

香蕉在北方

元吉

芭蕉從兩漢時代已經移植到長安。長江以南更是盛產多有，不在話下。韓昌黎到了湖南，看見芭蕉，感觸滿目，所以他有「芭蕉葉大梔子肥」的詩句。而香蕉可吃，知從來沒有入詩的。據本草綱目所載，稽含南方草木狀說：「甘蕉本出廣州，今江東並有，根與芭蕉相類，惟子不堪食。」宋朝蘇頌說：「今二廣、閩中、川蜀皆有，而閩廣者實極甘美可啖……有子者名甘蕉……其實亦有青黃之別，品類極多，最甘美，曝乾可寄遠，北土得之，以為珍果。」可見古人不是不知香蕉可吃的。南宋范成大的桂海虞衡志說得更清楚。其言如下：「南中芭蕉有數種……花褪葉根有實，去皮取肉，軟爛如綠柿，味極甘冷，四季恆實……以梅汁漬曝乾，壓扁，味甘酸有微霜，名芭蕉乾。」

但不知何以後來從不聽見香蕉可以曬成乾果之說。北方吃到香蕉還不過是近五十年的事。在清末，南方的名果如新會橙、沙田柚都偶然出現於北京的市上，而香蕉不然。固然那時候南北交通還很不便，但如果能製成香蕉乾，又何嘗不能與龍眼乾一樣的行銷呢？

石濤山水　上海朵雲軒原色複製美術出版物展品之一

英農村仍有「什一稅」

·星河·

一千年前，英國法律規定農民要將得自土地的收穫，抽十分之一，在耶誕前夕，交給本地教堂，作為佈施或奉獻。直到今天，英國農村中仍保留着這種「什一稅」，無怪虔誠的基督教徒也要起而抗命了。

你跟我都不會懷疑，今年是一九六四年；可是，在英國有好幾萬人卻老是擺脫不掉這種想法：今年仍然只是九六四年。你只要到英國的鄉村走走就可以發現很多這樣的人；他們是一些小地主。規定他們要生活在「古老時代」的，是一項陳腐的法律：什一稅法。

凡是在英國佔有一塊土地的人，都要繳納強迫徵收的什一稅。這一筆每年達自十萬至二百二十五萬鎊稅款，特別指定用來保養全英國的教堂，屬於英國教會的收入。但地主的，不管你信的是猶太教、天主教、佛教、回教，或者是一個無神論者，只要是地主，就得繳交。無疑乎十萬名什一稅的納稅人要展開憤怒的鬥爭；其中有人說：「這是絕不公平的！我並不是一個英國國教教徒，我實不出有甚麼理由要我去支持一個跟我的信仰無關的宗教！」

當然，什一稅的最終受害者是耕種這塊土地的農民。假如這塊土地已經不再用來耕種，這一項稅款仍然不能豁免，改為住宅的就由戶主繳交，改為公共場所的就由市政當局繳交。

在一千年前的古老時代，農民將得自土地的耕作收穫，抽取十分之一交給本區教堂，作為一項「佈施」或者「奉獻」。通常，到了耶穌聖誕前夕，人們將穀物、蔬菜、牛奶、雞蛋和麥餅送給他們本區的教區長；有些教會還特地建築了穀倉來儲存這些「稅收」。

一七四七年，鄰近的教區長恰巧在耶穌誕前一天死去了，他的妻子急切地要保有本年的什一稅收，於是用鹽將屍體保存的到耶穌聖誕，所有的稅收都照交入倉了，方將屍體搬回床上，直到夜間才宣佈教區長死亡的消息。從這件事可以見到，這什一稅收是很可觀的。

到後來，每年徵集穀物和活牲口漸漸發生了技術上的困難。一八三六年，議會通過法例，命令以現金繳納。為了避免教會受到損失，稅款一律按照穀物的「市價」計算，計劃每七年調整一次。這個辦法一直沿用了一個世紀。

二十世紀三十年代，農業生產不景，什一稅將農民剝削到破產邊緣，而同時使他們憤怒達到頂峰。當農民沒有錢繳交稅款的時候，法庭下令拍賣他們的農具和牲口，農民們說：「我們剪綿羊（的毛），教會剃我們。」於是，展開了「什一稅之戰」：在英格蘭南部，當法警前往農場，拍賣牲畜的時候，鄉民就用農具和武器來反抗。

事態變得嚴重了，政府不得不採取緩和措施。一九三六年，決定廢除什一稅，由政府付出年息百分之三，總值七千萬鎊的債券，作為補償；然後，該項債務和利息轉由原納稅人分六十年按期償還。

根據這個辦法，一直到一九九六年，什一稅才可以說是完全免除！只是在表面上的辦法，全英國至少有四百個教區仍然按照舊辦法徵收。在埠圖、諾福克、市鎮等區的業主要按「什一稅價格」將每一鎊收入抽出十先令交給副主教；在倫敦，每一鎊抽四先令。有些地區仍然徵收實物和牲口；也有些農民單在什一稅上面每年就要損失四十鎊。

很多人都提出了抗議，認為這種封建形式的什一稅完全跟二十世紀的英國社會不相配。那四百個已經得到政府補償的教區固然不應該額外加徵，就是攤加在人民頭上的六十年分期償還的補償，也應該免除。有一個名叫H·桐斯的人，已經繳了四十次什一稅，他說：「我甘心情願為了我的信仰，卻不願交給教會的錢，是被迫的，不是甘心的！」

大公園

西溪賞蘆

未銘

西溪在杭州西邊約二十里，當地人稱它為西湖外湖。過去因景物荒僻，外地人很少注意；在十幾年前繪製的西湖風景地圖上也難找到它。近年來經過修整，又以水流西注而得名，位於西湖北山後面，溪水清淺，迂迴曲折，沿山有十八里長。據西溪誌載：「地始自宋，……此地可廬、可田、可漁、可樵、可釣……」古人也曾有詩詠西溪：「為愛西溪好，長溪水窈窕，山網樂賓路，數入田野中。」西溪四週多為田園風光，情趣和西湖迥異。

秋末冬初，正是西溪賞蘆花的最佳日子。遊人自西湖湖濱乘公共汽車到留下，從留下買舟沿溪曲折西向上，或從北山後新開山路至楊家牌樓後山鑿的黃龍洞轉出，都可到達賞蘆處。但遊人多寄泊溪畔，舟緩行於溪流中，兩旁山影倒入水，如一幅山水圖畫。已故名畫家黃賓虹在十二年前泛舟西溪，對此間風景大加讚賞，曾經讚揚過：「新晴抑上游，一望溪流舟，極目林源路，溪山深處樓。」

自留下起舟行五里許，溪流迂迴，有一處白的「秋雪庵」，就是西溪的一處勝景——這裏兩岸蘆花形成的白色海洋，前人為賞蘆曾在這裏建「秋雪庵」。……

由「彈指樓」順水北行，約行二三里，就到西溪另一勝景——「交蘆庵」。交蘆庵在積翠的上面……

透過法濟，寒亭和北高峰的山脈，就好像尤立飄舞，彷彿雪海波瀾……

擋雪，如新羅山人的「西溪卜築圖」、吳鎮生的「西溪泛舟圖」、高延的「西溪交蘆秋影圖」等長卷，左右是東園、北高峰、花塢、一飄湖，遊人到此，頓覺心曠神怡。

西溪不單以蘆秋馳名，也以梅、桃、多種奇卉的梅花，長時的松和參天的竹林而聞名。近年來，遊人在這裏賞西溪之餘，多到杭州新建的文教區一遊。文教區東靠古蕩，西到古蕩邊界，北靠余杭塘河，南臨岳路，面積相當於一個西湖。這裏十多年以前還是荒灘野地，現在杭州大學和浙江……林立。文教區東部，自玉泉山麓向北延伸的老和山麓是浙江大學的新校址。浙江大學校舍的面積，較十幾年前擴大了五倍。

不見為妙

人可

有個男子走進所得稅辦公處。

他對值日的事務員說：「我想見見中區的稅收員。」

事務員回答道：「對不起，他外出了。」

「那麼，可否告訴我，他甚麼時候再外出呢？」

炎早

徐思

損大地盤

台灣蔣幫武裝移動到美國海面。在台灣海面一直做世界到底應唱？

有厚望焉

哪蘇聯問世，釣魚員從此不怕無魚餵。

……

兩飛機行日益增長，請發明一種飛機就好了。

有嘴簡單

交通安全會會長在交通安全運動大會上提出警告：交通安全運動雖已開幕，但車禍威脅依然存在。

只靠開幕式的宣傳，本來就不能解決問題也。

未來捕魚器

最近舉行的一次世界漁具會議上，科學家對未來的漁具和捕魚技術方面，提出了高效率的網類捕魚法、自動化捕魚和遠距捕魚等項設計，以提高捕魚工具的效率。

按照有些科學家的估計，有根據的是用電，試驗出來的高度靈敏的魚類探測器，是其中的一種。這種新儀器，能適宜地測知魚群，當魚群集中在探測器的光屏時，在探測器發出訊號，使漁船的船員能夠及時捕撈，加以圍捕。

幼年時的冼星海

沈玉清

革命音樂家冼星海，今年是他逝世十九周年了。他出生於澳門一個貧苦的漁家，從小……他有一篇……寫出自己在國外半工半讀的經過，非常詳細。……

一九一八年，他在廣州嶺南大學附中學習，就在校裏做一些雜工作，……後來入嶺南大學附中學習。……學校也不把他當……他住在宿舍的四樓，……接近屋頂，……只用木板隔開兩個，……一張木板床……在木櫃上……

倒霉賊

高遷

軍閥列傳之一

山西老妖閻錫山

陳少校

閻錫山力請「寄存」　日寇成警備司令

閻錫山出席了漢奸們的「歡迎會」之後，便在「貴賓室」中，靜候日寇澄田睞四郎來「拜見」。但左等右等，卻不見他們到來。於是他認為照中國官場習慣，應該前往先拜為好。便親往日寇司令部專誠拜訪。雙方見面後，閻錫山又向澄田提出其「日本寄存其武力於中國」的問題。

澄田一聽，先和他的參謀長山岡道武打了個眼色，然後答道：「閻閣下的意見很好。但事關重大，我們還得仔細研究一下，才能夠答覆。」澄田曾任日本駐法武官，山岡曾任日本駐蘇武官，他們對於中、英、美、蘇促令日本投降的「波茨坦公告」和日本天皇的「敕詔」，都經過一番研究，雖然也想以「寄存」來保存日軍實力，但又怕處置失當，被同盟國追究起來，加重了自己的罪責，是以不敢隨便答應。閻錫山達不到目的，大發脾氣地返回住處後，向蘇體仁、梁上椿等人說：「我是虎威不倒，……到日本人直到現在，還是虎威不倒哪！你們多接近，好好商量，還得你們多費心機，和他們接近，設法解決。」

第二天，日寇澄田和山岡二人，坐着上插黃旗的小汽車（日軍將官車上插黃旗，校官插紅旗，尉官插醒旗），風馳電掣地直入第二戰區司令長官部，回拜閻錫山。閻予以隆重接待。彼此寒暄後，澄田對「寄存武力」的事情提出答覆說：「山西日本派遣軍全部留下不可能。如果留一部分，可以考慮。頂好是採取個別（留用）的辦法。至於日本駐留民，只要他們願意的話，全部留下也無不可。」

閻錫山一聽此話，立刻表示感激，並向澄田要求，指派一部分日軍兵力，協助維持太原及城郊的治安。

澄田說：「在日軍未撤返之前，協助閻閣下維護地方治安，共同防共，當然義不容辭。但有一點，日本現已宣布投降，如再拿起武器直接戰鬥，恐怕違反波茨坦公告，有所不便。」

閻錫山說：「我是戰區受降長官，一切都由我負責。我已決定將閣下及山岡閣下二位任為二戰區的總顧問和副總顧問，務請接受。並將指定專人負責太原市的警備任務。」

過了兩天，澄田等想不到會受到這種優待，立即答允。因此，澄田睞四郎被閻錫山聘為二戰區「總顧問」，山岡道武和日軍師團長山浦三郎等人，均被聘為「副總顧問」，日軍旅團長……被任為「太原市警備司令」。投降後的日寇，竟然仍舊是太原的統治者！而抗戰勝利後的太原人民，竟然仍舊為日寇所統治！

在這樣的怪現象出現之後，沒有幾天，又再有怪現象出現：太原市各城門及街頭，竟然貼出了日寇的布告來！

日寇的布告如下：

布告：日本軍於八月十七日停止戰鬥行動；然而向我挑戰或者企圖破壞鐵路道路通訊機者，便作敵人斷然膺懲。特此布告，俾衆周知。此布。山西日本軍司令官

與此同時，太原市的日本駐留民，也接到山西日本派遣軍第一軍司令部的一份通知，內容如下：

山西派遣軍經晉綏軍之請求，特留一部分兵力於山西，協助晉綏軍剿共。居留民原擬赴北京者，可暫留太原。

自此之後，太原城內的日本軍官和僑人，即照舊大搖大擺，招搖過市，並到處散發謠言說：「日本並未戰敗，再過十年，將必捲土重來。」這些日本軍人和居留民，並嚴然作長期居留的準備。（八八）

龍鳳宝釵緣

梁羽生　雲君圖

第三回：鶯飄鳳泊情何忍　虎鬥龍爭氣正豪

宇文雄冷冷說道：「祖丁師怎麼樣？未辦飲又怎麼樣？」徐長老正容說道：「倘未辦飲，那就得趕快設法；若然已經有人前往辦飲，那就應該等這兩老前輩到來，再商大計。」宇文雄勃然色變，冷笑說道：「這麼說，我們前來助陣，倒是來得錯了！勾飛既然有人，自是用不着我們了！」宇文雄一頓法杖，砰地板起面孔說道：「徐長老，我知道你不樂意我做幫主，我本來也不敢做這幫主，但以拳命難違，推辭不得，我如今做了幫主，就得執正幫規，你如此放肆胡言，眼中還有我嗎？」

一幫之中，雖以幫主最尊，但徐長老究竟是宇文雄的長輩，被他在眾人面前公然斥責，心中實是難堪，忍着口氣問道：「幫主，我說錯了什麼話，請恕我年老糊塗，自己也不知道，還請幫主教訓。」

宇文雄道：「我幫主是我恩師，難道我不當為他報仇？衛老前輩行蹤難定，南宮老前輩遠隔華山，待報得訊來，再等他們來到，時機早已錯過了。你口口聲聲說是什麼商量大計，我看你是有意阻撓！」

徐長老面色鐵青，叫道：「宇文幫主，這話是不是太重了？我與你師父情如手足，你、你、你……」宇文雄喝道：「住嘴！你得罪了我請來的客人，你還不趕快賠罪！」

徐長老氣得長鬚抖顫，說道：「叫我賠罪，我自問無罪，事死不屈！這客人是你請來的，你要賠罪，你自己賠去！」

羅弓面面相覷，鄧長老竇當主等人正要出言相勸，精精兒忽地冷笑說道：「我搶救要徐長老賠罪，徐長老是丐幫棟樑，我精精兒久仰了，咱們親近親近！」他與徐長老中間本來隔着幾個人，他話聲未了，那幾個人只覺微風颯然，精精兒使出移形換位的功夫，從他們身邊掠過，一把抓着了徐長老的手腕。

徐長老武功雖非精湛，一聽精精兒說到「親近」二字，便已知他不懷好意，左足飛起，左掌一個「魁星踢斗」，加上一招「脚踢擊板」，「伏虎拳」正是丐幫的絕招。哪知精精兒快如閃電，已使出分筋錯骨的功夫，已一把抓着他的手腕，……左臂麻木，左腳雖然仍是踢出，……精精兒哈哈笑道：「……」徐長老痛得汗如雨下，忍着疼痛，不說一聲，……道：「……」（一六八）

四　玄黃正洒中原血　黑白須爭一着先

素進金粉俠

阮大鋮把他在文廟前遭到毆打羞辱，向楊文驄哭了一遍。楊文驄呆了半晌，說道：「圓海你也真是的，昨天做戲時，不是已經聽到他們的嘲罵了麼？怎麼還要去挑眼兒，自取其辱呢？難道你派到丁闌去的三位貴价，沒有告訴你麼？」

阮大鋮道：「張乙是說了一些，說他們辱罵我，但說的卻是有些論情的口氣，因為他們都極稱讚我的文才好；劉甲也是說他們如何稱讚我的才學的。因此馬士英才主張我親自向他們……一下，和那些傢伙略作應酬，對前途會有好處。現在，我真的懷疑馬士英也同他們合謀來辱我了。」

楊文驄抓着小鬍沉吟道：「馬士英不致於這樣的。你別誤會了。我看，這幫人就只陳貞慧、吳應箕兩人最壞，一切都是他們出的主意。要是能夠制停這兩人，其餘都不足介意了。」

阮大鋮瞪眼道：「哦，你還想我再多些羞辱嗎？」

楊文驄道：「圓海是通情達理的人，該知道今天的事，如何自處。如果硬和他們作對，我們便注定要吃虧。比方圍棋，你明白的，那一角似乎困死了，就該從另一角設計。」

阮大鋮瞪眼轉轉，說道：「有什麼計可施嗎？」

楊文驄道：「你不是說，侯朝宗和魏大中兄弟要到揚子裏，才把他們的兒孫攔止了嗎？」

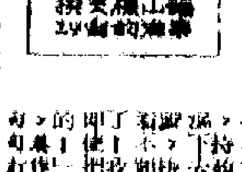
阮大鋮道：「是便是，可是有什麼可利用的？當敝寓也幾乎攔不住，要不是恰巧廟內鐘鼓響樂，人人要趕去拜聖人，只怕他們也未必便饒我呢。」

楊文驄道：「也不見得，只要這兩人攔開你，我想總有辦法的。待明天我找侯朝宗打聽打聽便是。」

這時酒保已端了酒菜進來，他們便不再討論。楊文驄給阮大鋮斟了酒。阮大鋮才想起什麼似的，說道：「你也該飲了。」

楊文驄失笑道：「怎麼忽然關心到小弟的事情啦？」（七〇）

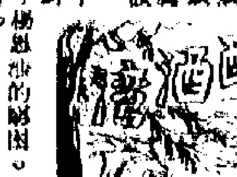
第七一回



……原來是將介石……一時一聲，……此人知道……介石來時，因見何應欽……

……（二七五）

小說林



大馬生涯

獸山

二三四：我不去掉……

「我仍然以為你無謂……」……「外國我都不願做……」……

……（一四〇）